

MS. 21

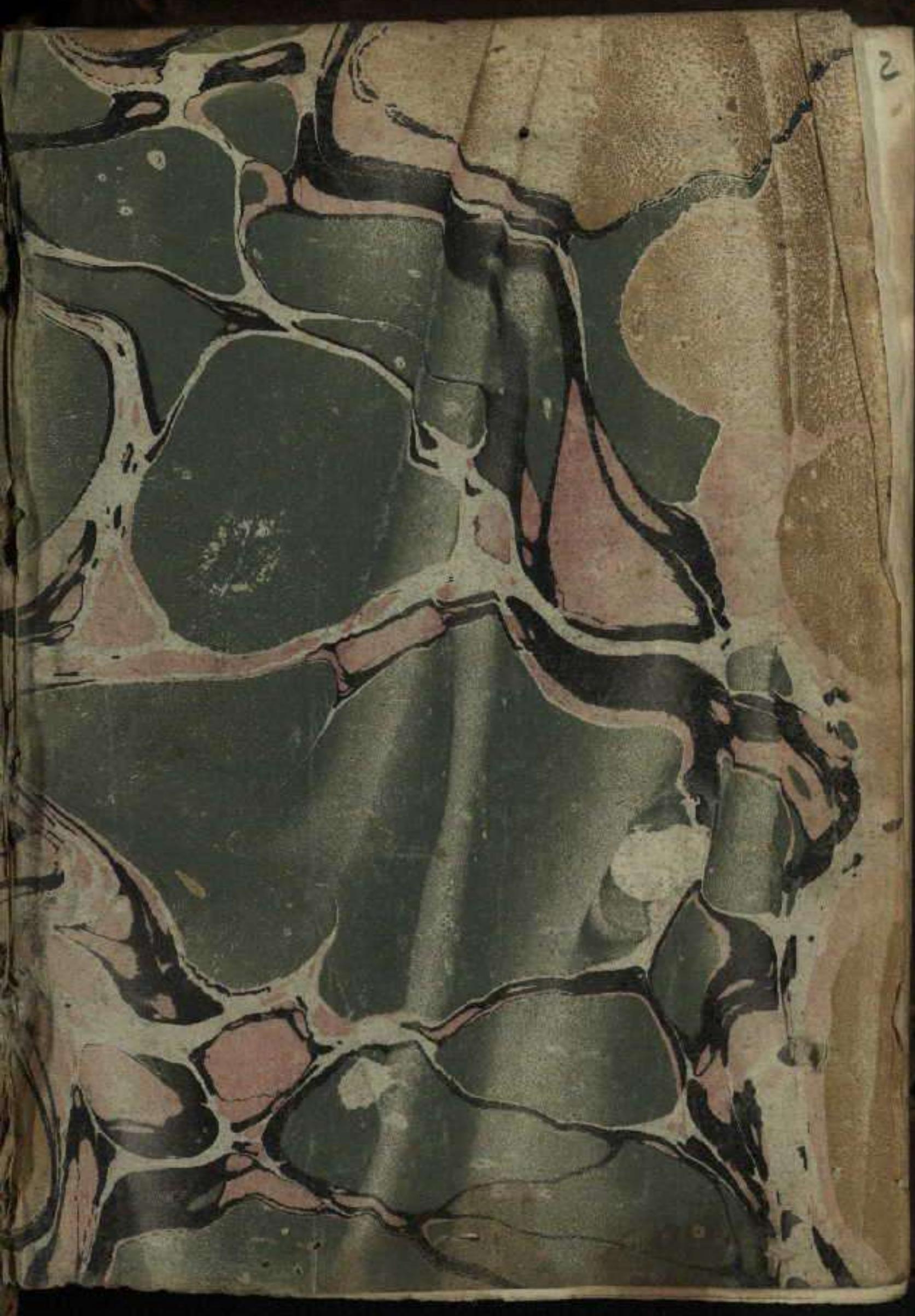
Ateneo Barcelonés  
BIBLIOTECA

N.º 2429

Arm. Sala 53

Est. III - H

243-Vall Chº



XXI.

R. 2429

EXERC<sup>2</sup>  
CICIPER  
CADA  
DIA.

УІОВ  
СЯІХЕ  
ВІНО  
ЯРБІДІД  
ВОДА  
АМІДІ

МО

# ADVERTEÑ

## CIA

Algunas vegadas encon-  
trará algún topo, lo qual  
se ha pintat & excoq, pexat  
que facia menses mala figu-  
ra; y no e per significar,  
que en ello hagia & fixá  
la atenció.



**A**lli en aquella part, aon  
se van explicant las cexe-  
monias exteriores & la san-  
ta Misa se posan algunas  
Rosas; per significar la di-  
visio & una part del altre.

**P**odrá suceder, que faltia  
alguna letra en algun  
mot; y tambe que faltia al-

gun mot entre en al-  
gunas clausula, y en est  
cas añadixa á aquella  
clausula lo mot, que li  
apareixerá quey falta,  
o be lo notaxá sobre, com  
advertisixá, que se ha fet en  
algunas parç.



# MORA.

## SENORA

Los grans beneficis, que tinc  
rebut a Voste, ja molt temps ha  
quem precisaban a la corresponden-  
cia; pero atenent a la gran  
limitacio de las mia pobre fa-  
cultat; no sabia veradadera-  
ment a que posar ma per-

acestar lo seu quid, y cumplir  
la mia obligacio; per ayo ana-  
ba dilatant & un dia a un  
altre lo satisfer las mias an-  
sias, e perant sempre, que lo  
tempor me donaxia flums, pe-  
ra trobar un feliz aceit en la  
eleccio. Aixis fou effectuament,  
dignantse Vostre applicar e y  
significarme mentre residiam  
en Caldetas, pera pendrex los

bans, que seria & molt gusty  
satisfacció sua, si li componia  
alguna devota Oració y pese  
ante y dypres & anax à con-  
fiar, per ante y dypres Lamas  
à Cumbregas. Apeny va y ve-  
rer així expresa la sua voluntat,  
y lo seu; que luego va detex-  
minar suspender tot altre tre-  
ball, y dedicarme immediata-  
ment à satisfex la voluntat,

que jo ab tanta vexa degüela-  
ba complauzer. Peroz apenaç  
vad posar ma à la pluma, pe-  
ra realizar los meus intenç, que  
me ocorrê que al pensament, que  
atenent La prietat & Vosté, seria  
molt & son agrado, si à me &  
laz. Oraciony & Confesas y, combre-  
gas me engrangue à formar altre, de-  
votiony, u oraciony, que bayen.  
perza Constituir un devocionari

perder. Me estimulaba á fer-  
ho així lo gran concepte que  
michi format d la sua pietat, y  
devocion. A consequencia d aixo  
apena vay restituisme al rehi-  
zo d la mia pobla Celda, que  
empendrier la ocupacio, y lo tre-  
ball que me habia projectat.

Pera acertar lo, me proposo de-  
de luego á la mia <sup>imaginacio</sup> llo Espirit & pre-  
tati que abriga dins lo su cor, y

la bona y inclinacion, que la be  
acompanan: Y segony ell ay vas  
procurar gredex aquest Devo-  
cionari, que aqui li presento  
Volodia, que ell hague reprehedit  
perfecc en totas las suyas partes, á  
peraque aixy pogue complau-  
ixer la sua voluntat. En ell en-  
contrareis, ja per oferir la obraj al  
meli, ja també per oix la Santa Mi-  
sa, pero en ayo, peraque puga sa-

7  
bex lo spexit, que portan en si la,  
santa ceremonias exterior del  
Sacerdot, explico proximamente,  
quin e lo significat, que se cada  
una de ello en si, y pago de pue  
á una oracion, y motiv de consi-  
deracion per la de me part & la  
Santa Mja. Explicat ayo pago á  
una oracion, y examen & conci-  
encia per ante & anax a confesar,  
y una oracion per de pue & ha-

ber confiat; y a ipsi masicip deypus

á una Orauion per ante y dí =

ipue & habex combregat. En ay o

condicloch tot lo exercici del matin

Comensó deypus lo exercici de la

tarde per una Oracio, y colloqui qu

ab Maria Santissima, y deypus ab ay

una Oracio de la visita del Santissi

sim Sagrament, y algunas oracionys n

particulars. Pero pdebs prevenirlo q

que per me, que señalo aquí m

Oxaciony per mati; y faza; y non  
tento d modo algunos limitar la suya  
devociony, y oxaciony á la que pongo aqui;  
ante me figura quien indexa dolce, mol-  
to, en que se excederá, me feruorosas,  
que la que pongo aqui. Ab ror que puch  
asegurarsi, que posantme al devant los ru-  
genti, y las bona inclinaciony quel ador-  
yan, he procurado formarla, rora, ab a-  
quella expreciony, que me han aparecida  
me propias per enferuorizar, y encen-

drex la sua voluntat. He procurat  
també limitarme à aquellor pree-  
dictos, à que ab lo temps que la he trac-  
tat, li he conegut my inclinacio: Com-  
enç, també en lay oracion, à aquellor  
Sants, y Santos à que he vist, que pre-  
feyaba my devocio.

**A**ccepria pues  
Senora Rosa aquet llibre, com à  
una petita exprecio del affecte, que  
li profego, y de la gratitud, que me

anima. Yo he voldria ferli altre  
demonstracion, que declarase en me  
vivamente la mia correspondencia  
y aggrairment; pero la falta & facult-  
tay á que voluntariamente me han  
subjectat ab la mia profesio, me pri-  
uan dilatarime á altre demonstra-  
cion me sensible. La que le fay en a-  
quest libre e un part & monente-  
riment, una sencilla demonstracio &  
la mia voluntat, y una expreſio de la

mia flopedad, y fibiera en la cosa J  
del servio d' Deu. Pero encaxaque her  
una debilidadiva, va acompañada T  
& un grandissim affece. Sobre el Q  
cuyo no puch fer a mi, que en ell  
comanaxla a Deu, y teniala pre- el  
sento en la mia oracion. Pero sa- con  
bent lo gran aprecio y estima, que ter  
fa Voste & son Maris Señor Narcis ca  
Muntaner, y Mota, & son Hill señor ol  
Anton Muntaner, y Mota, & la sua fir

Iove y Noxa Magdalena Muntaner  
y rex, y Matay, y & la sua filla Rita  
Itravoxia y Muntaner, com y tambe  
& la sua germana, & tendre' a tot  
ell tambe la mia oracion, pexa-  
que lo Señor se dignia prosperar la  
cosa, & la sua anima, y tambe la cosa  
temporal, s'il convenen. En lo demas vi-  
ja ca Voste molt persuadida, que p nom'  
olvidare jamay dels grans beneficis, que  
nich rebuts & la sua liberalitat; pex-

lor que podrá Voste disponer lo q

sor agrado

admet y mas, non obstante q dixades

estas q se sien, no son mias

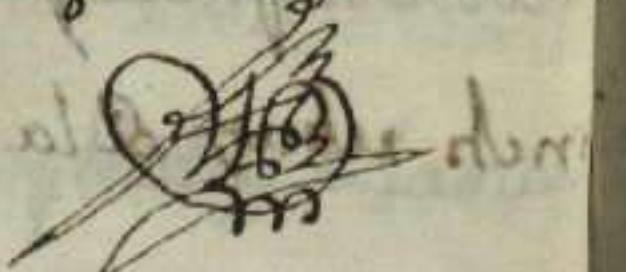
de obligar, mas q me q

se aqdest humil sexvi-

dor, è indigne sacerdot. Tra

Ambros de Vallfogona ex-lector,

ex-Guardia Caputxí



ЯЩИ

КОД

КАДІ

ИИРАМ

EXERC<sup>E</sup>  
CICI  
DEL  
MATI.

**E**xercici Per lo Matí

**D**espues & haber xesát men-  
tres se vesteix lo Pare nostre,  
lo Credo, y los Manaments de  
la lley & Deu, se axiodillara y  
dixa.

**O** Deu meu! Considerant que  
estau aqui present ab tanta  
Magestat, y Sobexanía, com es-  
tau en lo Cel, en lo Trono de  
vostra gloria, aont sou adorat

2. De tots los Angels, y Benaventurats;  
me postro aqui devant & vos; y  
vos regonech infinitament ele-  
vat en Grandezza sobre & mi. Vos  
Dono primerament gracias, no so-  
lament per lo sex que me ha-  
ben donat, sino tambe per ha-  
berme conservat fins en la ho-  
ra present. Y que seria de mi  
infeliz, y miserabile sens lo Con-  
curs & vostre infatigable, y am-

rosa Providencia? No estaria  
ya aniquilada, y restituida á aquell  
no res, que era anter & donarme  
lo sex? Aixis ho regonech; y per  
lo mateix, mixantuo, y confyant-  
vos Dueno absolut de tot lo que  
hi ha en mi; me depo entera-  
ment en vostres mans; porque  
axa, y perxa sempre dispuseu en-  
texament & mi; pues estich en  
la ferma resolucion de no sepa-

24.  
T'aime jamay del cumpliment  
& vostre santissima voluntat.

Sobre tot vos suplico, quem do-  
neu gracia, peraque en lo dia &  
avui exercita a amarvos ab tota  
la anima, ab tot lo cor, ab totes  
las potencias, y sentits. Ha! y  
que ditxa sexia la mia, si lo meu  
cor estiguer tan enamorat & vos,  
que pogues dixos lo mateix que  
lo Apostol Sant Pau; que ja no se

jo la que visch; sino que vos sou<sup>s</sup>  
lo qui viviu en mé? Qui pogues  
repetirixos ab lo foxot, y esperut del  
Paxe sant Francesch; Deu meu,  
y totas las cosas? Alomenos co-  
municauime aquells incendis de  
uestre amor, que hauen comunicat  
a altres; peraque en aquest dia acer-  
bia a dixos molta vegadas

[REDACTED] queus amo, y vos estimo mes  
que totas las cosas, y me que a

6.  
mi mateipa. No poymetare, que  
ni un petit instant me apar-  
tia de Yos; pues estich xesolta  
& mouix no una sino mil vega-  
das, antes que viuxer un solmo-  
mento fora & vos. Demasiat he  
viscut aixis separada per las =  
grans culpas, que he cometes en los dis-  
curs de la mia vida. Ellas son las  
que me omplian ara de tristesas,  
y amargura; y las quen fan vac-

rex la mia indignitat, y vileza; Jo  
mateixa me horrouzo & mon atre-  
viment y descanxo; al considerar que  
tantas vegadas he alsat las mans  
contra de vos. Pero vos que veieu cla-  
rament lo meu; veieu també, quant  
me entristeix, y quant me affligeix  
aquesta memoria. Volria tener &  
tota ellas aquell dolor, y pena, que  
tingue & las suy una Madalena:  
volria igualment deixamar aquí

A vostres pey aquella abundan-  
cia & llagrimas ab que borra ya-  
niquila los excessos que habia co-  
mes: Pero encara que no regonesch  
en mi tan gran Esperituy fermon:  
ab <sup>tot</sup> penetrada <sup>ro</sup> un vivum sentimient  
y pesad hauixos ofes, sols per  
ex vos la matripa bondat, la ma-  
teipa amabilitat, Pare, Iutoe, y Re-  
vos dich: me pesa & tot mon <sup>co</sup>  
demptor. y despreciaxeu vos aquetas  
vay, y llagrimas & penitencia Pesta-

vilisima Cuatuxa? No mo inspiciā  
així's aqueipa anch, que haber  
derramnat per mi, nu mo deixa celi-  
rex la promya, que tantas vegadas  
haben fer als pecadors; que sempre  
y quant se axxepentisen, los abrasa-  
rian luego, y vos olvidariau & sorpe-  
cian. Aqueip ecces & bondat, y misericordia  
alenta la mia miseria, y vi-  
lera, y li fa concebir la esperanza del  
perido. Així es efectivament. Per lo

que, encaxaque son grany los mey  
y peccatz, e perxo, quem perdonaxeu, y me  
admeteu en lo numero d'ostrey á-  
madijssims fills. Tant me se alen-  
ta lo meu cox á e perxato aiþy, quant  
me me recordo & la gran misericordia  
d'a ab que me habeu mixat totz lo  
vegadys, que me he encontrado en culpa  
mortal: Podriau dexarme abandona-  
da, com habeu fet á altreys moltys; po-  
driau tallarme lo fil & la vida, y llan-

zarme al Infern, com habiau fet<sup>11</sup>  
ab altres; pero no, habeu volgut  
aguardarme, y donarme lloch & pe-  
nitencia, y & arrepentiment. Qui  
no confiará pue, á vista de tanta  
bondat? Confio pue señór en vos,  
y espero en vostra misericordia. Mery  
que podre fer, pera correspondre á tos  
estos beneficis? Que gracias podre do-  
narvos, pera mostrauos lo ma-  
gnaient, y correspondencia? Alla-

12.  
baxé vostre santissim Nom; vos  
honxare com à mon dulcissim Pa-  
re; vos temeré com à mon Supremo  
Juge; vos tributaré mos respectes com  
à mon Dueño amo; vos servixen  
ab totay la misa forzas, encara que  
via ab perjudici & tots mos intex-  
ers, y & totes las criaturas; Y que  
me Deu meu? Me sacrificare entera-  
ment à vos; peraque dispone entera-  
ment & mi segons los designis & vos

tra santissima voluntat.

13.

**Y** pex

acreditar desde luego aquella mia  
resolucion; vos ofreches desde ara  
tots los pensaments, paraula, acci-  
ons y obres & aquell dia: Protejant  
aque devant & vorha divina pre-  
sencia, que tota la mia intencio e,  
& deguardala & tot allo, que puga ofen-  
sir en la mey minima cosa a  
vosnes ulls; pug vull ques dixiges:

can totes al cumpliment de  
vostre Santísima voluntat. O!

y que ditzora sexia yo, si acceptas  
a ferlay ab aquell fevor, y e perxit  
ab que vos glorificareu a vostre Pa-  
re celestial, mirey visquereu a-  
qui en lo mon; o be ab aquella per-  
fecció, ab que las feu vostre Santís-  
ima Mare? Pero y que e lo que  
dich Senyor? Ja me acontentaria  
y me hindria per molt ditzora, si

acordats solament a festas ab ta  
perfeccio, & spirit, y fechor, ab quelas  
fueren aquella multitud d' animas  
mystas, que foren dignes & vostre compla-  
cencia, y agrados. Pero ip conedh, que  
ella son molt distants & mexipca-  
com aquella vostre acceptacio per  
cuya & mon poch fechor y spirit;  
Me si ella per ma hibera son in-  
dignes & vostre acceptacio, puy las  
presento totoj punt ab los mexit &

#6  
nun Redemptor Igu Christ, & la su  
Purissima, e immaculada Mare, y de  
ron los Benaventuraz & votra so-  
berana Patria; A ipsi acompañada  
espero, que los aceptaren; y vos dig-  
naxeu mirarme ab ully & mis exces  
dia; no sols a mi, y aly dume Pec-  
doz, per quiy preg; sino tambi a la  
animay del Purgatorio; principalmen-  
tez aquello que tinch me obliga-  
cio & pregar. Obviu a favor &

47

eras pobres animas aquellas voi-  
tas, Entradas plenas de pietat, y  
de clemencia, y mansedades lue-  
go de aquell lloc de tormento al  
lloc de descans, y refugio. Conce-  
diu igualment la pau, y concordia  
entre los Princeps Christians; y la  
exaltacio de nostra Mare la  
Yegesia, reduint a la sua obedienc-  
cia, y doctrina a tos aquells, que  
viuhen reparatz de son gremi.

458 Aquestos son los desitos, aquellas  
leyes y ruplicas, ab quem pregen-  
to á vos, en lo principio & aquest  
die, que consagro, y dedico á mayor  
honra y gloria vostre; y profet  
& la mia anima. Amen.

Feta esta deprecacio,  
ó oferiment, podrá  
saludar á Maria  
santissima, al Angel

de la Guarda, a la suá  
patrona santa **R**osa,  
ab las Oracions ques  
posaran despues.

Cada vegada que en-  
tre dia oirá tocar ho-  
ras, dirá ab tota devo-  
cio una ave maria, y  
despues dirá la Oració  
sequent

2º Mi Jesus, mi dulce amado;  
Creo en Vos, en Vos espero;  
Mas que á todo oramo, y quieras  
y me pese & haber pecado,  
por ver vos el agraviado.

Despues si las ocupaciones  
permeten anixá a  
la Yglesia pex oix misa,  
y antes de oixla dirá ab  
reflecció

# LA SEGUENT<sup>21.</sup> ORACIÓ.

Senóu y Deu meu, jo he vingut  
á vorre sant Temple pex asis-  
tix á una & las funions mes san-  
tas & nostra Religio existiana;  
per ella intento donarvos lo culto,  
queus convé, y alcansar gracies  
del trono & vorre Misericordia. Jo  
he volgut apartar & mi los pensa-

22  
menys vanos, e importunos, que poden  
distrauixer mon Esperit & aquell my-  
selfis, que aqui som representar;  
Pero e tanta la mia fragilitat, y  
mijera, y tan enome lo pey, que  
me indina á lo way caducay, y  
transitoria, & aquell mon; que soy  
lo auxili d'vostre gracia, me rego-  
nech incapaz & poder tenir fipa  
La mia consideracio en ell. Per  
lo que vos suplico quem' apudue

ab ella, pexaque puga apparax & mi  
tor alto que puga distinxerem & la  
devota consideracio & aquella soberza:  
nos Misterios, que se representan en la  
Santa Misa; y puga trauxer & ellos  
Las verdaderas utilitat, y profit & la  
mia Anima. Amen.

**S E EXPLICAN  
AQUI BREU-  
MENT LOS MIS-  
TERIOS DE LA**

## <sup>22</sup> SANTAMISA

La Santa Misa no es altra cosa, que una renovacio & aquella ultima Cena, que feu nostre divino Salvador Jesu Crist; en que ell mateix en Persona consagró lo pa y vi; y lo transmutó en aquell mateix cos, que lo endemà hauria de treigar a los enemis; y en aquella mateixa sand,

que habria de deixarmar per tots<sup>25</sup>  
nosaltres; donantlo immediatament  
á menjar á sos Apostols, cubert  
baix las espècies sacramentals &  
pa y Lui, que exan lo colóx, lo Sabóx &c  
Asò mateix que ell feu en aquella  
ultima Cena, volgué que se renovas  
moltas vegadas en la Yglesia en me-  
moria & lo que ell feu á la hojas; y asò  
mateix practica la Yglesia en la sanc-  
ta Misa. De manera que quant es-

26.  
ta oint Misa; ha & figura xe, que  
se encontra present en aquella matei-  
xa sala aont Christo institui lo San-  
tissim Sagrament; que mira ab sos  
propis ulls a Christo y als Apostols  
sentatz en una taula, y Christo pre-  
nent en say mans un poch & pa, y/  
una tasa ab un poch & vi, pronun-  
cia aquellay paraulay; aquet & lo meur-  
cos; y aquet la mia ranc, <sup>que</sup> mudat real-  
ment en los y ranc, lo distribueix á

sos Apóstols. Y al figurarse, que se<sup>27</sup>  
encontra present en una funcio tan  
devota, y tan tierna, podrá contenir  
la màxima d'os ulls?. Podrá deixar  
P'dexxitxse lo seu coix?

**P**ero dech ad:  
vezixli, que à mes & renovare en la  
Santa Misa la memòria & lo que  
fue en la ultima Cena; se representa  
tambe en ella la sua Santissima Pas-  
sio; es à saber aquell ultim effus &

son incomparable amor envers lo  
llinatge humà. Y així quantou la  
Misa d'eu figurarase també que se  
encontra present allà en la montaña  
del calvari mixant la llashimosa  
tragèdia & la Crucifixió & nostre a-  
moxos Redemptor, en que derrama  
tota la sua sanch, pera reconciliar-  
nos amb son Pare celestial. Aquí pot  
representarze los vivissims doloz, y penas  
que fan, y que aquella matixa sanch

que deixamé en la Creu e la mortuoa,  
que mysticament deixáma en lo Altar  
& la ~~Misericòrdia~~<sup>29</sup> Misa, per remissió &  
nóstres pecats, y per salvax á tots los que  
creuxan en ell, y obsexuaran los ma-  
ments & la sua Santa lley.



No pot entendre, que la Santa Misa,  
conté dos accions principals del Fill &  
Deu fer home, la una e Eucaristia,  
la qual e dixigida á alimentar lo

3º espexit del Christia ab aquell cele-

ficial Pa, peraque prenga forces per  
caminar per lo camí de la virtut.

Y la alma es Sacrifici, per a boixar

los pecats, que cometem per nostra

fragilitat; y també perque per me-

si & la aplicacio de la Porró del se-

nor, que fa à la Anima, que ouien-

la Santa Misa, consegueix la vi-

da eterna. Y quina altre devoció pot

encontrarse, que sia més fructuosa,

que la Santa Misa? Ab quin altre<sup>31</sup>  
devocio podem adorar me perfecta-  
ment a Deu; y epxax & ell un gran  
refox & la Divina gracia, a fi & al-  
canzar lo perdo & nostas culpas, y  
deylluxarnos & offendel may mes?  
Certament que yo non se encontrax  
altre, que via me important, me util,  
ni fructuosa.

P

Pexo pexaque vostre  
Senora Rosa comporenca millor lay

Excellencia y la Santa Misa, y lo ke  
que pot esperar de ella, llego ca ab a-  
ficio lo que vas a dixi. Ha de saber  
que de idel principi del mon se intro-  
duí lo sacrificar; que e lo matar que  
dix, matar, y oferir en honra de Deu  
en recognicion del supremo domi-  
ni, que te sobre las criaturas, amelly  
moltor, Bou, y altre, quádrupedos, y/  
tambe algur, amelly determinat; amelly  
ho feu Abel, y altre. Ab aixo donaban

á entendixer los homens  ab la  
mort, y oblacio, ó offeriment & aquells  
animals la promptitud interna & donar  
la propria vida per aplacar á Deu, y man-  
tenir la sua honra. Y fou tant lo que se  
y tenique la tradicio, que lo sacrifici exa-  
lo anich medi per aplacar á Deu, y ferlo  
propici, que fins los gentils lo practicaban  
per aplacar á los Deus falsos. Pero sola-  
ment los sacrificis del Poble & Israel fo-  
ren sombra, ó figura del verdader sacrifici

34

fici d'amor, que lo fill d'Deu habria  
& offerir a son Pare celestial pexa = vio  
placar la sua ira contra del Pecador. qu  
Ab la institució d'aquest sacrifici, habian ma  
& acabaxye tot los altrej sacrificis. Això fou lo  
perque instituiren Cristo en la nit & la  
Cena lo seu nou sacrifici ab pa, y vi, con  
verintlos en la sua carn y sangu, cya  
ren ja tot los demes sacrificis, y queda  
unicament aquest. Y això com antigua-  
ment los animals, que se sacrificaban da

se anomenaban Holocausto, Hostia, ó  
victima; asy: mas ipso lo fill & Deu foy home,  
que en la Creu se habia ofert victima im-  
biamaculada al etern Pare; mentre duxera  
lo mon, sera continuamente victima baux  
la epeus & pa y & vi conagrada per los  
sacerdos & la nova ley. De aqui g, que  
en qualquier parte quey hagia la hostia  
conagrada, hi era Christo personalment,  
y por lo mas ipso podem anomenar lo ver-  
dader Trono & gracia; porque alli knim

un camp obert, pera presentar més  
xials, al que te tot lo poder en lo cel, y en la  
terra, y poder conçuir un favorable  
despaig & tot ells.

## H

a Erabia  
tambe, que quant ou la Santa Misa  
encara que en certa manera sola  
ment lo Sacerdot sacrificia en nom  
& Chripto, y de la Iglegia, y del Poble; no  
per això deixa voste & sacrificiar jun  
ab lo sagrat Missatge; perque pot dor

Voste acompañarax al sacerdot en  
la oblacio, en la oracion que diu, y  
també en la comunio. Solament la  
consagracio y la pax que tota uni  
cament al sacerdot. Pex lo que ha  
aduertit que las paxs principals de  
la misa son tre, que son la oblacio, la  
consagracio, y la comunio. La obla  
cio y lo ofertori en que se ofereix a  
Diu lo pax y vi. Pex la oblacio ni ha  
dos de mey important, la una que

38

fa virtualment en la mateixa consagracio, y la altre que fa despuys de la consagracio ab passau-  
lay expregay; ab la qual se oferiuera  
al Gran Pare al Hill & la sua ma-  
teixa substancia, mysticament re-  
presentar com hostia y victima in-  
cuenta per tot lo llinatge hum-  
Aquesta oblacio, o offeriment la p'ro-  
fex vostre ab lo affecte, y ab lo desitg  
en nom del Christo. La segona par-

¶ la Misa y la Consagracio, que <sup>39.</sup> g  
quant lo sacerdot preferint labi  
mateix y paraula de Christo recon  
cipiente la substància del pa y del vi  
en lo cos y sangu de Christo verdader,  
però invisible. La tercera part es la  
Comunio, que g quant lo sacerdot,  
menja y beu lo cos y sangu de Christo  
to. De aquella Comunio pot vostre far  
ficar també; ô be comulgant real  
ment; ô be comulgant spiritualment.

40  
A questa Comunio spiritual se  
fa ab la anima, y ab lo dixito de  
combregar, y no depa de cayaz  
gran profit y gran utilitat a la  
Anima. Se ha de advertir aqui, q  
encasaque lo Sant sacrifici de la  
Misa si a lo mascix, quel sacrifici  
& la Creu; q distincion quant altra  
do, perque aquell sou de un modo cu  
ro, que q dix ab deixamament visi  
ble & sanch; y lo sacrifici de la Mys

y & un modo inodioso, que dix seny<sup>ss</sup>  
dexamament & sand. Uey ora à  
texti una sencilla y clara explicacio  
& totas las accions del  
sacerdot en la Misa.

## Explicacio sencilla y total & las accions & la Misa.

Comença lo sacerdot al peu del  
Altar la mya donant pumecamen glo-  
ria à Deu un gencia, y tunc en Per-

42.  
Sonay. De pug pust ab lo gcolá 1go a  
un salm & David, ab lo qual mani sup  
feta los dgitos que se lassu bax al ner  
Altar. Ante, Lascuzaze un y altre loz  
diuhen la confusio general, pera  
que ab ella, y ab lo arrepentiment, er  
Pley culpos se moguia lo señor  
a perdons amorsla. Acaba aquella  
dona lo sacerdot la absolucion a  
tots los que ouhen la miya, y los q  
combida a fer Gracis. Puya allai  
ac

va ax y lo bga en señāl & respecte,<sup>23.</sup>  
ni aplica á Deu quel pexdonia per los  
alnexit dels santz, que tenen en la áxa  
de loura Reliquia & son cor. Diu lue-  
go en lo Canto & la Epistola lo introit,  
entradá & la Misa ab los versos, que  
senalatz la Yolgia. Pasa luego al mito  
d' Altar, y diu los Kixig ab los quals  
mana per trey vegadas mijericordia  
Deu Pare, altreng trey al fill, y altres  
& al Cperxit, porque no pecamen, quise  
acorquia al gran sacrifici & la Mi-

ta sino ab una gran pazera &  
conciencia. Aqui diu lo Gloria, que  
lo que cantaren los Angelz en lo no-  
pament & Chysto; y ab ell zanova  
memoria & la gloria del cel, con <sup>co</sup>  
minárn, y gpesan lograr depuy &  
esta vall & llagrima. Depuy se gizo  
lo sacerdor al Poble, y lo saluda com-  
bidando a fer oracio, y dumanos mu-  
ab ell las gracias del Señor, dizi q  
las suplicas al Etern Pare, y posantli  
rempre per mediador a son fill. Aipo

¶ saludar lo sacerdor al Poble, y <sup>245</sup>  
combridarlos á fer Oracio, ho practica  
alguna y vegada en la Mija. A totas  
la oraciony, que no son secretas, se poni  
lo Ecolá, amen; que vol dix, que auxy  
ria, manifestant en nom & tot lo Poble  
que deixa, que lo sacerdot alcansia  
lo que demana.  Segun dypuy la  
Epistola anomenada auxy, perque re  
gularment se traue la Epistola ¶  
Sant Pau; y acabada dona grauys á

Deu per la instruccions, que li ha donat ab aquella causa, oçoytela, y ab lo quadual, o tracto que Negrip, alaba lo sacerdot, e implora la misericordia del senor. Sen va aqui lo sacerdot en miro del Altar, e inclinat alli demanda La benediccion al senor suscitantli, que purifiquia lo seu cor, y los seu llabis per anunciar dignament lo Sant Evangelio. Paga al corat del Ewangelio, y saludant primero.

ment al Poble, lecips lo sanc<sup>47</sup> Evan-  
geli, y acabat donan totz graus a Gis-  
to. Quant se l'lecips lo Evangel totomog-  
ta dret, p'sera significar la proximtut,  
ab que desithan cumplir tot lo que Cristo  
lo preue en son Evangel. De p'ncs  
en los Diumentos, y altre dia festa  
determinadas; sediu lo credo, lo qual  
compren la veritat de nostra fe; y ab  
ell protegta, que creu fermament tot lo  
que ha dit ab ell. De p'ncs lo sacer-

28  
Por bga lo Evangelio, y lo mis de l'Al-  
tar, en señal & son respecte, y rezaren  
aa, y giranhe al Poble, y saludantlo, ex-  
cita la sua atencion, per lo que va áfea.

 Diu lueng lo oferxi, y acabat pren  
la hostia ab la pasena, y la oferxi al  
Coxen Pare per si y per los peccat, per  
tots los que oyeron la Misa, y general-  
ment per tot los Chrijian, viu, y di-  
funz, peraque a totz aprofita per con-  
seguir la vida eterna.  Dejus, prenlo

Calser, y payant à la pax & la Espiritu-<sup>o</sup>  
la tixa vi dñe & ell, y bendix la ay  
Qua tixa alguna gota en ell meclant-  
la ab lo vi, y demanda al señor, que en  
virtud & aquell misteri del vi y ay pia  
pugam participar & la Divinitat &  
Ieu Crist, lo qual se digná fere participi-  
pant & nostra humanitat. Ferayo  
torna al mto del Altar, y alzando  
Calser ab la dor many lo offereix al  
etern Pare per la salut eterna del

50.  
máter sacerdot, & con los orenys, y  
& tot lo mony. Despuç humilitat pro-  
fundament, suplica à Deu ab epectat  
P humilitat, y animo contrit, que nos  
rebia, y que aquell sacrifici se facia  
& modo, que li sia agradable; y als ant  
los ulls al cel, y fent lacaus sobre del  
Caliz, y hostia, suplica à Deu, que be-  
nefega aquell sacrifici, ó be aquell pa-  
yvi, que grà dignat pera ferro. Paga  
despuç à la part de la Crysola, y

se renta las punta dels ditz, dient entre  
tant un salm & Davit molt à proposir,  
ab que manifesta la limpiera, ~~que ha~~  
~~que ha~~ finy dels peccatz venials, que ha &  
tenir lo sacerdotio. Paga depuc al mwo  
del Altar, y humilitat profundament, su-  
plica à la Santissima Trinitat, que re-  
bra y accepta aquella oferda, que li fa,  
y que li fan los circumstantz en memoria  
de la ~~de~~ Precio, & la Resurreccio, y Ascencio,  
& nostre Señor Jesucristo, & la ~~de~~ vereda

Santissima y P<sup>re</sup>com los sants, pera que  
 sia à salut nostra, y honra P<sup>re</sup>gutell,  
 que interceden per nos altri, se gira  
 al Poble, encarregantli, que facin crea-  
 cio, à fi que lo Señor acceptia aquell  
 sacrifici. Y pera conseguirlo, diutugo al-  
 guna devota oracion, luego co-  
 mensa lo Prefacio encarregant als o-  
 ientz que allsian lo cor à Deu, pera  
 donaxli gracia per sa benignitat, y  
 per los misteris de la Vida P<sup>re</sup>se-

Christ, referintlos breument, segon, la  
festa del any, y en los Diumengos la  
Confesio & la Trinitat acabant lo sem-  
pre ab lo Santu, Santu, Santu & que  
el lo que cantan los serafin en lo cel.

ARA SE SE ~  
GUEIX LAPart  
MES VENERA~  
BLE DE BLA  
MISA, QUE ES  
LO

54.

# CANON

A acabar lo Santus, alsa lo Sa  
cerdot los ulls al Cel, y baxantlos  
luegs profundament, inclinat lo  
Cap, comensa en nom seu, y de Po-  
ble a demanar al Cern Pare, per  
medi d' son fill, que acceptia y be-  
nehega lo pa, y lo vi, que son dadius  
sus, los que li offerixen especialmen-  
ter per tota la Iglesia Catolica, per lo

Sumo Pontifice, per lo Bisbe Diocesano.

Luego plega la Manz, y fa lo memori-  
to, ó Memoria particularment per  
aqueyll per qui offercio aquell Sacri-  
fici, y luego fa memoria en general

Per los que oyeron la Misa, y demas  
fielz Chystiany. Conduxit aipo pa-  
ra a fer memoria dels Sants que son  
en lo cel, medianc, que entre ellz y nos al-  
he hi ha una Comunio & Amor, y  
ellz en lo cel se recordan & nos allos,

56  
q' p'regan per nosaltre: Baix & a =  
qu' ta Comunió venera la Momo-  
ria & Maria Santissima & totz los  
Apostols, & alguns Marins en parti-  
cular, y generalment & totz los sants,  
per los qualz demanda a Deu se sei-  
veja amparazanos.  Fec ayo, eten  
lo Sacerdot la may sobre lo cat-  
sex y la hostia, o per millor dix so-  
bre lo pa, y lo vi, y demanda a Deu  
se seveja acceptarho, donamnos

pau, y d'illuxamnos & la mort eterna, y  
agregamnos al Remas & los Gallig =  
luego referem los fes & la Institucio &  
la Eucharistia, y consagra pronunci-  
ant la mateixa paraula & Iesu =  
Christ. Alsa la Hostia, que es dix lo ver-  
dader cos & Iene Christ, pero que tot  
los circumstantz la adorian; y alsa  
depoys lo Calser, pero que adorian tam-  
be la preciosa sanch.  Luego se se-  
gueis la mey relevant, y fructuosa ob-

158. Lació, ó oferida, que fa lo sacerdot  
junt ab lo Poble offerint al Creu la

re, no fa y vi, com havia fet antrey,  
sino los veradaderos y sanch & son  
unigens Hill, lo qual està baix el log &

peus & pa, y & vi, y se ha fet victimaria  
cruenta & preu infinit per nostre amar,

lo qual se anomena lo pa sant & vida  
eterna, y lo caliz & salut perpetua =

Aqui giren lo sacerdot los braços, y supli-  
ca al etern Pare, que encorague siam

indigne & oferir lo que oferim, muia<sup>59.</sup>

ab tot propicio aquell sacrifici, així com  
se agradá del sacrifici d'Abel, y Melchis-

dech = Aquí profundament inclinat lo  
sacerdot suplica, que per medi d'un An-

gel via elevar aquell sacrifici al sublime

Altar del Cel, à fi & que soy los que par-

ticipans el sagrat cor y sancts & Iesu =

Christ, se complian & tota benedicció y/

graua celestial. = Acabado y supli-

y falo sacerdot lo momento ò memo-

xxviii del Difunt, que han eipit & agus-  
ta vida profyant la fe, libre, & pecat,  
oxawy, y que los cosos decansian en pau.

Concluunt, que aquell Difunt, per qui  
ha pregat especialment, y a toz los demas  
que decansian en Christo, los concedeyá be-  
nignamente lo decany & la gloria. Aqui  
se dona un cop al fit, Demanant per si,  
y los circumstantes, que encaxaque Reca-  
doz, e pexan en la misericordia & Deu que  
tengan part en la compaňia del Apo-

61

hol, Martir, y tot los Sants, y viuen ab ell  
eternament; atenent Deu a la sua miseri-  
cordia, y no a nostre morir.  Y puc also  
la Santa Hostia sobre del Caliz, donant  
a tota la Santissima Trinitat honra, y/  
gloria per los siylos, dels siylos.  Aqui re-  
cordantje del precepte, y Doctrina del Chri-  
sto, quant nos ensenà a orar, diu lo Pare  
nostre, que la mayor & la oracion, que te  
honra sagrada Religio.  Luego en secret  
continua en fer oracio, demandant a Deu,

62.

queny dellux e p' toz los malz payatz,

presentz, y venidez, y que por intercessio

e Maria Santissima, y e toz los sanct

nos concedyca la pau, peraque ab lo

fabor e sa misericordia, vijcam sem:

pre libres e peccatz, y securz e rosa per.

nubacio.  Luego se arrodilla p' exer-

vencia dypues e haberse senot ab la hi-

Pasena, y sobre detta partez la hostia

en tres partz, y p'ora la una dinte del sudic

liz; P'ea donar entendez ab ayto, que e p'

encara que hi ha dos epecis, noy ha  
cejio me que un sagrament del cos, y sanc  
sant P Chrixt  Depue se axodilla per  
ab lo resurreccio, y al rat diu lo Agny Dic te  
sem= regadys, ab lo que demanda a Ieu =  
ra per Chrixt Anell P Deu, que tinga miye-  
sa xe recordia P nosaltres; y en la tercera  
ab la fi añadeus quer concedega la pau,  
a hostia specialment per la Iglesia  Depue  
ze de la diu me oracion, que en la primera  
10, que epectem la suplica P la pau per la

Iglesia, en la vegona, y texcera  
Demana á Ieu-Christ que reali  
present en lo adorabile sagrament  
la gracia pexa combregar abun  
ditar, y profit.  De pue se axodi  
lla per fer reverencia al sagramen  
to alsante luego puen en los ditos las  
dos partis de hostia, que han quedado  
y donante per me vagada y corps alda  
pits protegra en alta vnu, que e indiu  
ne de combregar, y dit aquist acte

¶ humilitat se combreaga à si mateys,  
y luego sumeys la sanch del caliz.

y lo purifica. Acabar asylo paga  
la pax & la Epytola, y dona gracia  
en son nom del Poble ab una anti-

fona. Paga luego al miro del Altar,  
y saluda & nou al Poble, encarregant  
alli, que facia oracio; y paga altre voga-

alya à la pax & la Epytola, y diu alli  
una, ó me oracion, encarregant en  
ella una & ella al Poble, que facia

66.  
Tracio. Aqui sen torna lo sacer-  
dos al nro. del Altar, y despues P  
haber saludat al Poble ab lo Do-  
minus vobis cum, lo avisa, que la  
Misa & pa acabada. se oixa al-  
tre vegada lo sacerdor al Altar, y  
humiliar demanda á la Santissima  
Trinitat, que lo sacrifici, que enca-  
ra que indigne, li ha ofert li sia  
agradable, y quel acceptia pex si, y  
per aquell, pex qui li ha ofert.

Fer ayto se gira al Poble, y li dona la <sup>67</sup>  
ua benedicció, y luego paga á la parr  
del Evangelí, y llegan lo Evangelí &  
Sant Joan, que explica la generació  
eterna del fill; com y tambe lo Mysteri  
Pla Encarnació; y ab aixo condonar la  
anta misa. **A**dvertencia repa-  
ra que totay la oracion sempre se  
inclouhen per los misterios de Iesu Christ,  
aixo y pera donaxnos á compendiar,  
que la gracia del Altissim solament la

68  
deben e perexar per la mediacio &  
aquej Salvador Amantissim, que  
dioná sex nostre Adorat. La may  
llagay y la sua sanch son la que  
poden donarnos confianza, y con-  
fostarnos en la oracio. Quanti Ma-  
ria Santissima y los Sants pregan  
per nosaltres, dixi卿en la sua  
plickey a Christo; perque lo Pare  
celestrial vol fer noslos per med.  
Eson propri fill.

ORA CIONS<sup>62</sup>  
MENTRES SE  
OU LA S. MISA

OFFERIMENT  
DE LA MISA

Penetrate lo meu cor  
de un veradader espot & devo-  
cio; vos suplico axiòdillada  
aqui devant & vostre soberana

70 Magestat, queus digneus re-  
brex & las mans del sacerdoti  
lo sacrossant sacrifici & vorbre  
Unigenit Fill, que axa immedia-  
tament va a comensax en  
satisfacció y remissió de tos mis-  
pecah, auoment espiritual & la  
mia Anima, y de tos aquells a  
qui se exten la mia obligacio  
Digneus iqualment illumin

ab las llums & vostre soberana<sup>71</sup>  
gracia al sumo Pontifice, y deme  
Prelatz & vostre Iglesia Santa per  
que accediran en lo regimenter del  
Poble Chuytia. Vos lo oferey ch tam-  
be per totz los Pecadorz, perquels  
egrituu á vostre Gracia; per totz  
los atrubulatz; perquels comuni-  
quen una verdadera alegria; per  
alivio y consol & totz la Anemay  
del Purgatori, singularment

72  
per la & mon Pare, Mare, On-  
cle, Cunah, Paxent, y Domne, &  
ma obligacio. Per ultim vos lo  
ofexesch, peraque vos digneu illu-  
minax a tot aquell, que viulen  
apartah del coneixement & vo-  
stra amabilitat, y preocupa la  
tenebra & la mort; peraque co-  
negan, y confian la veritat & la  
Religio Christiana. Y vosaltres  
ó expositos angelicals, que abian

ta reverencia adorau á mon<sup>73.</sup> du,  
presentauli just ab lo Angel & la  
mea Guarda las miay suplicas, y  
dixitos que finch & ayistre ab tota  
devoción á el sacrifici & con pre-  
ciosissim fill; que aspasia & mito  
ley la, distraccion, y afectos terri-  
nos, que podrian deyriarme &  
adoxaralo en Gperit y veritat,  
y & la meditacio dels obexang  
Misteris, que van á xprecentar:

<sup>72</sup> Sem en aquyta Santa Misa.

Amen.

## EN LO INFERO. IT DE LA MISA

R epresentanscm aqui senor  
aquella immensa caritat, y fu  
militar ab que vos vos carre-  
gareu lo pes & las culpas  
& tos los filii de Adam, y lo de-  
rito, ab que volqueren satisfer  
per tos y ellas; no puch meno

que donaxos infinitas gracia<sup>ys</sup>.

á vista & un ecce & tanta caritat;

Pero mixant que vos sou inno-

cent, y yo lo se o & totas ellas, sento

en mi una vehement affliccio, que

me obliga á abominarla, y deces.

Tantas, dient just ab lo sacerdotz

yne Minytre: Yo pecadora me

confeso á Deu omnipotente dízal

aqui la confesio general, ab dolor

y arrepentiment.

A<sup>76.</sup>

Al auxo e pexo Señor y Dñ  
meu, quem perdonaxe aquella  
multitud de culpas que he cometido  
así; singularment aquello peccado  
ontrario, que per no haverlos yo cone-  
gut, he deixar el confessamen.  
Estendeu sobre esta humill peccado  
ra los brazos e vuoste infinita  
mi exicordia; E que tant neccesito  
pera poder salvarme. Amén

# QUANT PUJA<sup>72</sup> AL ALTAR

R

Recordat aquí Anima mia  
& aquell finyim amor, que ha-  
nifestà Jesus, quant na que allà  
en lo Portal de Betlem; y avy-  
ta & aquella herma llagrima,  
que deixama per tas culpas po-  
dray tu estarre ab los ulls apurats?  
Això no Deu meu, ante alma:

78teix temps, que vos adoro, voi  
demano perdó & tota, mas cul-  
pas ab un vir arrepentiment.

& haber las congas.

# KIRIE ELEY SON

Un Señor, que acaba & na-  
per, clama misericordia per tu?

Això to significan los Kirię.

Si pug com pot contenirte sens una  
ab ell los teus clamors? Ah!

Senor. Junt ab vos suplico á la  
Trinitat beatissima, que se apria-  
dia & mi; y quem admchia en lo  
numeros & las fillas; soy que jamay  
me separaria & ell per tota una e-  
ternitat.

## GLORIA

**V** podrás tu Anima mia dexar  
& celebrar la misericordia & ton  
Deu, que ha baixat del cel á visi-  
tarte cubiert & la tua Cari?

<sup>80</sup> Pue puntas ab aquell Angels  
que celebran ab lo gloria in ex-  
celsis lo seu nament. No cedian  
jamay en la tua bota las suas  
alabanza; per que mexe cada  
gun dia puntaxlas ab lo que li-  
donan, y donaran a los celos  
Angels, y speran benaventuraz  
**D OM IN US VO-**  
**BIS CUM.**  
**R**ecordar aqui anima mia, con

per medi & una grella illuminata  
lo Senor als hys Rays & Duent, a-  
haventlos a regonarlo, y adorarlo; y  
que no te ha fet a tu tambe un i-  
qual benefici fentre naixex en terra  
& Chystiany. Pus perque nol adorad  
ab lo mas cap Espirit, que feren a-  
quello? Perque nol servire ab la  
mas capa fidelitat? Ahi ho proposo,  
Iesu mui! solament vos suplico per  
ato, quem apideu ab vossa gracia.

# 82 OREMUS

Si anima mia, dona gracia, a  
la Trinitat beatissima per la gran  
misericordia, que fu abla vngu-  
da de Christo; suplical me que donia  
fortalera, pera poderlo segur en  
la fe, y en los gran exemplis que  
te depa en la sua mort y Passio;  
peraque sia despues digne de par-  
ticipar dels reyplandos y de la sua  
gloria per tota la eternitat.

# EPISTOLA<sup>83</sup>

R

Recordat aquí Anima mia, & quant  
sant Joan Baptista predicaba pe-  
nitencia en las ribera del Jordà; y  
& quant batçya à Christo ab aque-  
llas ayquay, posants-li sobre lo cap  
una blanca Paloma. Propos a fer-  
mament & aproveitante & la doctri-  
na, que ha ayre, per a aproveitar  
en la observancia dels mandaments  
& la ley & Deu.

# EVANGELI.

Y com no ten impresa, o anima-  
mia alla dintel Pion co cada una & sa  
la paxaula que deixa Chysto en son  
Evangeli? Y quan millor sexia la con-  
ducta & la tua vida & lo que es al pre-  
sent? Pero y que no tem, que per lo  
depreci que fas & ella, te dyam paxau  
lo Señor, com feu als Suyos, y lo signifi-  
calo paxar lo Misal Lura al altre  
part del altar? No permeteu se-

noz tan gran de gracia, ante fu, que<sup>85.</sup>  
o puga morir en la excomunica & morte  
& sagrat Eianqeli, y en la Religio Crist-  
ianana, que profeso.

## CREDO.

Concediume Señor una fe viva, po-  
ra conceiper, y entender los profun-  
dos Mysterij & la Fe. Ja que vos depo-  
ritareis alla dinte & mon con aquella  
preciosa dadiva, pert ab la aquella del  
sant Baptisme; feu ab vossa gracia

<sup>86</sup> que yo sapia condeuarla ab una  
perfeta innocencia & vida.

**BESA LO ALTAR  
Y DIU  
DOMINUS VO  
BISCUM.**

Considera aqui Alma mia, com  
despues & haver manifestat Christo lo  
seu poder ab una multitud & miraculos,  
dona lo senyor en lo hoxe un oraculo &  
pau a vos Deusebly lo mey amoxo que

habia donat en tot lo discurs, & la sua  
vida; aquest matrox te reperemus à tu en  
lo die Pauuy, peraque exaltacy latua  
stenuo, perxa concepera los eccejos &  
mox, que va à evidenciare clara-  
ment en aquest Sant Sacufici.

## OFFERTORI.

**A**qui g o Anima mia aont poç  
dit que comensa la Santa Misa; puey  
aqui se comensa la oblacio, i oferata  
del Pa y vi, que deppuez ve han & han.

<sup>88</sup> sustanciar en la consecración  
cos y sanch & Chysto; aqui se  
combrida lo sacerdotio ó oxat p'nt P.  
ab Chysto en lo hort, ahont ab  
singularitat se offerxi al etern Pa-  
xe á partir la sua Payso santissi-  
ma. Y al considerar aquella promi-  
tissima voluntat ab que se offerio  
per tu á la payso y mort; podrás  
dexar & offerirte á son servytor  
lo temps & la tua vida? No Eu-

en mar, que & mayor correspondencia.  
you digne! Aquim teniu, disposer  
P mi segons vostra Santissima vo-  
luntat. Jo accepto de deixa tot lo  
que puga contribuir a vostra ma-  
yor honra y gloria; y xeria perxa  
m m la mayor ditpa, que aquesta  
enoblacio for & vostra agrado y com-  
placencia.

ORATE FRA-  
TRES.

<sup>90</sup>Novamente recomienda aquí lo sa-  
cedot, o anima mia, pexaque xe-  
culta da la potencia, y sentio, me-  
ditaçay profundamente lo amoxian  
gran que ell te reprofya, fin á voler c  
moxix perdiug y tot ay no g digno de  
que li dexegay interamente lo corz a  
si Deu meu, aquil teniu, abxageu a  
lo ab la llama y l'oxte infinita  
mox; pexaque aiipy abxayat saysis  
correspondes á vostre fincas.

# PREFACIO<sup>91.</sup>

Alsa aqui la vnu, ó anima mia,  
n pena zepetiz á gloria del Señor lo  
Cantich del Exequi angelical en  
dyagzari & aquella <sup>blossferias</sup> horrerosas,  
ab que los Iucy despuy & crucifis-  
arotá, coronat & espina, y sendi-  
gura & home, crudaban á Pilat quel  
crucificá. Pero ay Pmi! y quanta  
vegada he feso lo mateip que a-

quelle? Aquella memoria e la que  
ara me affligeix, y me obliga al  
arrepentiment de nos peccats.

## CANON

Ara si ó Anima mia, que poh  
mirax á Chriyto ja sobre lo Calvar  
pera ser crucificat: Ara si que po  
vuxer finy aont arribaren los epis  
tos & son amos: Y podray miraxo  
ablos ulls & la fe, seny que lo ten-

cor nos dexixyca á pedazos? Ay<sup>93.</sup>

Pmi! Y que exageriva han estor la  
mía culpas? Ella han servit & in-  
strumento inhumano, pecha de pedazos  
lo cor & mon innocent Redemptor.

Pero y hindrey valor, per tornar altre  
vejada á Comercio? Hindrey atrevi-  
ment pecha posar la mayne sobre &  
en Redemptor? No, no doy glosa  
a mia anima, no hindre ja mayne  
emblant atreviment, solo vos suplico

que p' perdona. Yo ya vos, que no  
me des lo que yo demando; pero ho  
me das aquella Sanch, y lo sacri-  
fici, que ofrecio per mi al Pare Cely-  
nial. Fue també que aquell servycio  
utilitat, y profit d'tora aquella P'ezon  
que pertinchi obligacio d' preggar; per  
toda los fiels Christianos; principalmen-  
ter per lo sumo Pontifice, y demas Prelatz  
la Santa Iglesia; per que accion  
governarla segony vostre voluntat.

# AL ALSAR LA HOSTIA

Yo vos adoro, ó Cos sacratissim &  
non Senor Jeu-Christ; y que en la  
Ara & la Creu vos oferireu en sacrificio  
al Creu Pare per may culpa, feu,  
que ya may me ly tornia a cometer.

# AL ALSARIO CALZER

26. Nos adoxo sanch preciosissima de  
mon Redemptor, y si dexamada en  
la Crea resurrecione & redempcio a' tollo mo  
fue, que axa me puxifiquia & toto  
aquella immundicia, que ensucia  
la mia Anima, y la fan abominable  
a vostre ulls.

# CONTINUACI DEL CANON F. AL PATERNOS

**R**ecordar aqui Anima mia & que  
97

lla immensa Caxitas ab que lo Uni-  
genitus del etern Pare se li offxi pen-  
sant & la Cruz. Mira y ab que effica-  
cia le presga per tu, y per toy los demas  
Pecador, á fi & que estanga sobre toy los  
branos & sa misericordia. Offerante pue  
á imitacio sua á la sua divina Ma-  
gistrat; suplitali, que dignia mirante, y  
acceptante ab cara benigna y serena.  
Que recordia & la pobres animas del

98.

Pixgavxi, ab singularitat Paguey,  
que sab ell, que ha de pregax; y enca  
que es veritat, que indigne & que ateng  
a la mia perciuion; pero que es digne &  
tot ayto, aquello sanch preciosa que des  
rama. Si Deu meu, ella me dona. Com

fianza, & que vos indinareu a donar un  
favorable despais a mi, la mia perciuion  
y que acabada esto miserable vida, faxi  
que puga cantar vostre gloria en com  
pania dels Benaventuatz en lo cel  
Amen.

# PATER NOSTER<sup>99.</sup>

Mixa anima mia á Christo pendente  
en la Creu, que prega al Pare celestial  
per la salut & tot lo mon; uneix ab  
ell la tua oracio; y, suplica al Gran  
Pare, que per los mortals & son preciosi-  
sim fill te d'illuria & tot mal en lo  
cos, y en la anima.

# AGNUS DEI

Si Jesu meu; vos sou aquell amic

100.  
mansuetissim, que portau sobre los pe-  
cas & tot lo mon; vos aquell matin so-  
bre qui poy Carricosa lo enorme pes  
y lo mio culpos. Y no tindreu arre-  
mijericondia & mi? No vullau que  
airis se maloquia lo pxeu & consti-  
precisionisima Sanch. La confyo, que  
he peccat, pero també me arrepien-  
tisch & cor & haberho fet. Mixau-  
me ab ulli & pierat, que ja ploro, y sen-  
to vivisimamente lo meu desavument  
y lo meu decaus.

# COMUNIO.<sup>vol.</sup>

Jesu amabilissim que per mon amor  
volquerem ser enterrat en sepulchre nou  
& pedra; entrai en lo cox & aquyt sa  
cordot vorre minytre, pera de cansax  
en ell, y enriquirlo d'ostre dons.

# COMUNIOES

## PIRITUAL

O y si jo for digne ara & rebixeroy  
diny & mon cox; y ab que fexer me

102.

acercaria á aquella razaada axa,  
pera alimentarme & vorre carn  
y sanch? Pero axa que fare' Señor  
al vuexarme tan plena & maldad.  
Quem tenzaxe? Quem apartaxe?  
Aixo no, pues veig, que á pezax lavo  
me combidau que me acerquia. Ve  
niu pues á mon cor ó dulzura & la  
mía Alma; veniu, y purificuen  
lo & toray la inmundicia; y enxi-  
guilo al mateix temps ab toz lo

incendi & vostre amor. Ab vos me<sup>103.</sup>  
abrazo, pexa may me desaxos en  
tot lo temps & la mia vida. Aqui-  
ta & la resolucio, que tinc en coac-  
pondencia a vostre gran beneficio,  
especialment del & la santa comu-  
nio. Coxoborxame vos per medi  
de vostre gracia, pexaque sapia  
cumplir la paraula, que acabo &  
donaxvos; y donaueme vostre san-  
ta benediccio.

<sup>104</sup> ULTIMA BE  
NE DICCIO

Dona me Deu uox tua Santa benc  
decis, y cumpliu abella lo meu cor &  
tore aquella gracia, y Doy & que tant  
necessito. Limpiiculo al mas ix temps, p  
ra que sia digna habitacio, y temple  
Quostru celinal Escript, y no perreme  
tau, que entra jamay en ell lo Escript  
& aquell mon.

# ULTIME EVAN<sup>nos.</sup> GEII

O Señor vos que per los Apostolz,  
notificareuz los aquellz misterioz que aca-  
ban de representarze en la Misa, que  
acabo d'oir; vos suplico ab lo mayor ren-  
diment, quely fizeu dintre de mon cor;  
perque mostrantme agrada a ellz  
tot lo temps. De ma vida, meyca op-  
zazos despoys eternament en la gloria.  
Amen.

106.  
PER QUANTE  
VULLA ANAR  
A CONFESSAR  
EXAMEN  
DE CONCIENCIA

Posada en un lloc retirat, despuy  
& haberse senat; alsara los ulls al cel  
y dira: O soberano Iesus, yo vay a e-  
cudixirax la mia Conciencia, pera  
vomitar las culpas, que he cometido

pey & mon Confessor, illuminau lo meu.<sup>107</sup>  
inteniment, poxaque puya expecta-  
ment conceixer y recordar me d' tota las  
culpas que he comet contra vostre Dilli-  
na Magestar; principalment si entre ella  
hi ha quis alguna culpa mortal. Pergo  
m' ploro la proteccio & Maria ss. ma., del  
Angel & la mia Guarda, y dels los sants  
santa, & la Cor de Celestial.

## COMENSARÁ EXAMINAR SI TE

<sup>108</sup> TRES EN LOS PUNTS  
SEGUENTS  
PRIMERAMENT.

Si ha fet cap confesio sacre lega.

Si ha callar cap pecat.

Si ha fet acte & fe, & pexama y caritat.

Si ha dreytats re contra la fe

Si ha llegit cap llibre prohibit.

Si ha deconfiat & la misericordia del Deu

Si ha creut ab somni, o endevinallat.

SEGONAMENT.

Si ha puxat fals, y en dany & texer 109

Si ha intentat a ningú que puxés fals.

Si ha puxat fer una cosa mala ab intenció &  
cumplirla

Si ha maledit, blasfemar &c.

Si ha cumplit les promeses.

## TERCE RAMent.

Si voluntàriament ha deipat & oix

Mira en la festa.

Si voluntàriament ha estat distreta.

Si seny caua ha treballat.

Si ha fet reballes.

Si ha menjat carn en dia prohibit.

Si sabenthó ha myclar carn y peix en si  
un Matíx Menjar los diax prohibits.

Si he dejunar los diax & dejuni.

Si he faltar en lo dejuni.

Si he despat la devorion que acostum

Si la he fet ab Gperit, y ferwox.

Si he pagat del me, y Quinicia.

## QUARTAMENT

Si he bencat lo reiposte a algun superior

Si ha corregit à son fill.

III.

Si ha donat algun mal exemple.

en sil ha exonerat à que viscan Chystianament.

## QUINTAMENT.

Si ha tingut rencox ab ningun Parent, o gressany.

Si se ha alegrat de somal.

Si se ha gressat de son be.

Si ha menjat cosa, que preveoys, que li farians  
dany.

Si ha deixat lo mou à ningun.

162.

# SEXTAMENT

Si ha tingut pensament de honestas  
sentits.

Si ha ort ab gust paraula de ho  
negras

Si ha mixat cosa de honestas

Si ha fet xej de honestat.

# SEPTIMAMENT

Si ha ocasionat danygrave a algu

Si ha aconsellar a algu que roba.

Si ha pres res d'algú.

Si ha passat als somnaleys, mosos,  
cuadres lo que deu.

Si ha fet cap contracte i ditzari.

Si ha estat causa que algú ha-  
gia robat.

Si ha participat del robo.

## OCTAUMENT.

Si ha pensat malament d'algú seny-  
tenix greve fonsament.

Si ha descubiert algunos defectos  
o pecat del Proximo; y á quanto  
Personas lo ha descubiert.

Si ha dit alguna mentida gra  
ve en perjudici grave del Proximo

Si ha juzgat en juzgaci alguna con  
mala contra del Proximo.

Per ultim tota y qualquier cosa  
que li causia remordiment en la  
Conciencia.

# ACABAT LO<sup>115.</sup>

## EXAMEN

Gracia vos dono Señor, y Deu mis,  
pues me habeu <sup>donat</sup> llum, pera veuxer,  
y conceixer la y mmundicia, que en-  
sucian la mia anima ási & que pu-  
quia limpiarla en lo sant sagra-  
mento & la Penitencia, o & la con-  
fesió. Malament bycaria en ella  
la limpiera, si yo no hauey vist

neprimexament las immundicias  
& que havia & limpiarem: Mal-  
ment hauzia procurat lo remedio  
si no hague procurat saber pri-  
mer la malaltia y llagas, que n  
habrian & curar: Pero axa vostre  
no las me exprejava graciya; pue  
me hauen donat clarament a co-  
nseixer la mia llaga, y la ma-  
laltia, que patia, & que proposo bus-  
car lo Remedio en la confesio.

# MODO DE PR<sup>197</sup>E VENIRSE AB LO DOLOR ANTES DE CONFESAR: SE.

Es molt difficult lo formar lo acer  
& dolor sia & contricio, ó sia & paticio:  
Lo cert e, que si ell no e veredader, tam  
poch sera veredadera, y bona la con-  
fesio, per my, que diga en ella tot

118  
mlos pecati. Ni tam poch puech saben  
si lo dolor, que he tingut e verda-  
der o no; per aixo a fi e ayegurari  
me procure anys Panax a Confe-  
rinx excitarme a fer actes e do-  
lor; per que aixis si aquell acre e  
Dolor, que fa als peus del Con-  
fessor no fos verdader, me valdria  
qualsvol e aquell, ab que me  
he previngut, solament for grat

vexdader; solament no<sup>l</sup> haug<sup>y</sup>, xe-<sup>112.</sup>  
tractar, que e<sup>g</sup> diz solament no ha-  
gue toxnat á cometez algun pe-  
cat & aquell, que me he arrepentit.  
A me & que, e<sup>g</sup> me facit lo formar-  
lo ante, que no als pey del Confes-  
sor. Pex aso deypuy & hauex fer  
lo examen & Conciencia, y an-  
te & Confessame: Alvarez pri-  
mezamente los ult<sup>m</sup> al Cel, aviva-

120 Vaxé la mia fe, y me figura  
que me encontres postada devant  
lo trono & la Santissima Trinitat  
y mirant allí la mia vilça, y atu  
viment en offendre la, y la summa  
Magistrat & aquell Deu, que he d'ys  
faxé ab tot feroor lo acte & Do:  
cox. Pero pimeixament compe  
ra fersos com dech necessitat & la  
ayuda y favor del cel, ante & fer

lo faxé la sequent Oracio. 121

## ORACIO PER AL- CANZAR LO DOZ LOR.

A qui teniu senóx picanç á la  
potas & vostre infinita Misericòrdia á una Anima, que per  
haver dese volgut apartar & vos-  
tre braços, se encontra en una  
situacio la mey Miseria, que pot

122  
Imaginarse. Verdaderamente  
tan deplorable lo meu estat,  
que de confiaria & alcanzar mi  
seu cor dia & mis pecah; si no me  
animas la abisme & unha  
gran my exu cor dia. Me que  
importa, que yo tingo deito  
& eixix & aquell deplorable e-  
stat en que me encontro, si abro  
tay los misy forzas, no so capaz  
& eixime? Aquella y la mia

gran miseria, aqueta la mia  
debilitat, aqueta la mia flaguera,<sup>123.</sup>  
Pero podre aldarne, y tornar per  
mi macea a aquella grat & gra-  
zia, que he perdido por ma culpa.  
Si, Deu meu, coneech, y Confeso, que  
lo por mi macea, no so capar, &  
formar un acto de dolor, y de arre-  
pentiment verdader; y preci, que los  
me donau fornat ab uocia divina

124.

O<sup>r</sup>ación. Aqu<sup>e</sup>sta e<sup>s</sup> Señor la que h  
implore, aqu<sup>e</sup>sta la que se demande lo  
que aqu<sup>e</sup>sta /a que ab llagumas vos  
suplico. Yo ya veid, que no la merezca  
rech<sup>o</sup> de modo algun<sup>o</sup>; pero si que  
la merezcan los llagmas de vuestro  
cristianos, que ab tantas razones rebe  
ren por mi; toda, ella, clamara mi  
sexcordia por su pobre, y vil Ricardo.  
Yo la merezco por suplicar a Ma- Pe  
ria Santissima, a qui suplico ab

fora vera, quem alcancia lo do =  
ns.  
loz, y arrepentiment verdader dnos  
pecaç. O y si ip podia ora pronun-  
ciar ab la boca <sup>boca</sup> mia un me pga, tan pe-  
nitent, com lo que pronuncia una  
Madalena postrada á vostre peu!

Si ip pones formax un acte d'ad-  
or loz y arrepentiment tan efficaz,  
com lo que pronuncia un Sant  
Pere; y ab que confianza me com-  
tarria deyde luego per una d

126.

& las veredades y arrepentidas?

Pero aiso no gta en la mima;

G precias que vos me credeu primera-

ment, por que lo puga veniz á vos;

G precias que Vos vos conviriu á mi;

pero que lo puga conviriu á Vos;

Pero y, aiso me deparceu desamparada,

da? Aiso me abandonarceu sen-

Voska gracia? No. Deuyme; voska

bondad, y, voska gran misericordia

no me dictan aiso; ante me do-

nam una confianza certa & que me<sup>127</sup>  
ayudareu. Ab esta confianza vinch  
ara arrepentida aquí á vostre pess  
á Suplicaros, quem' admiteu entre la  
animas arrepentida. Amen.

## ACTE DE CON- FRICCIÓ PER an- TES DE CONFIE- SAR.

V com puch Jo, Deu meu, mirax-  
me á mi mateixa, seny rebentax

¶ dolox & habevos ofes? Jo una  
vil criatura me he atrevit a alzar  
la ma contra E Vos, que sou la ma-  
tiosa Omnipotencia: Jo la me in-  
feliz & la terra, he tingut lo dyca-  
zo & depreciar al Señor & la su-  
prema Magia: Jo la me dejagai  
da, he come la vilesa & impurias  
a mon Deu! y podre deixar &  
deixamax llagrimas & Dolox? Po-  
dreé deixarme ab los ulls aiuts?

Y aont sou. O lagrima, & un fill pro<sup>22</sup>.  
dich, respire. Q una Madalena, y sen-  
timent. Q una Margarida & Corona;  
veniu à mon coz; peaque je acentia à  
dix, me paga & habex offe à Deu, solo  
per sex ell qui e bondat infinita?

Si. Aquest unich motiu e boytant  
pera unyplume & dolor. Demanera  
que encara que nov haques Infern, pe-  
la cogarme; ni cel pera premi-  
arme; lo sex vus bondat infinita, sabi-

Duxia infinita, Omnipotencia illi-  
mitada, hermosura immeua, aiço. vol  
axançaxia de mon cor, un mejor  
va Phawerros ofe; perque en la  
realitat aiço sol me fa uixer, la  
mia vileja, y la summa amabili-  
tat de mon Dñu. Pero y aonç tenia  
yo lo enteniment, quant vos ofenia?  
Que per ventuxa ignoraba, que vos  
exau lo meu. Verdadex Pare, que me  
habrían donat tot lo sur que finch, y me

131.

habiau caer á Imatge, y sem  
blanza vostra? Que per ventura no sa-  
bia, que tot quant tinc ho habia rebu d  
u? Pue, com es possible, que huique la vile-  
za l'ofendreus? Jo mateixa me admiro d  
ri mateixa. Pero y quant me pega Deu  
meu l'haberho fet, quant sento lo ha-  
verhos agraviar! No succhia maymey  
semblant enximent, solament vo me  
apudre ab vostra divina gracia. Confiz-  
meu ab ella los proposicj, que fa l'no

132 ~~A~~ndreas may my. Pero y mereci-

peré ab ay. lo sex admey en lo nu-

mero & vostre fillz? Podré conseguir

la preciosa prende & la gracia, que

habria perdut? Ab esta confianza voy

a llanxarme al pay & un confeson;

vera vomitar alli lo veneno & las

culpas, que he come. Pero voldria, que

al pay que amire dient los meu pe-

catz, lo meu cox huique a tratos per mo-

uys & pur dolor & haber ofe a un Deu-

tan bo! Voldria, que ayoy com <sup>132</sup>

anixé dient; quem paga & haber pecat;

exalay la mia anima & pux sentimient

& haber pecat? My ja que ayoyto ex-

ceyos & dolor gran distanc & mon cor,

fui alomenos que yo me acerquia á gr

azamant & la penitencia previdiu-

que da & un dolor, y contricio que sia verda-

Denza; y que en oxcitar puga diwo, per

vez vos qui sou bondad infinita, me pe-

deu yo & ton mon cor & habuenos ofey.

134

133. ACTE DE  
ATRICIO  
PER ANTES  
DE ANAR A  
CONFESAR

Dulcissim Jesus & la mia Am  
ma, y qui no temexá lo poder &  
vostra indignació? Qui al cons  
derax lo Infern, que teniu preparat

135  
634

rat per los pecados impenitentis.  
no se honrará á virtus & los pe-  
cados? Aquellos son los sentimientos que  
inspira lo ríos. Pues lo que causó  
al papa que fui a temer á la enfermedad,  
lo curaron mediante la dolencia que co-  
munican las totas ellos. Pues comiendo  
aquellos una ueritat: tam solida, ha-  
biendo po tanto tempo mirando, abfan-  
ta indiferencia? Ah infeliz & muñoz  
cosas. & esta vida ocupaban tan

misa consideracion, y ab ayro vivia  
 olvidada. & lo que debia temer sem-  
 pre present. No pensaba que las  
 misas culposas producieren temor un-  
 tan infeliz. por adorar, con glo. In-  
 fero. Nun detenia en pensar, que  
 ellos producieran privacion. & aquell  
 cel, que mi Redemptor me habia de  
 comprar ab la suu sancta precio.  
 si sime; pero era que vio lo peor  
 en que estaba los abominios, los de-

136.  
teyo, y me pega & torco & haberas  
comejad. Y que seria de mi, Deu meu,  
si luego en aquell instant, que y vad  
azavias, y offendres, me hagiesen  
llevar al repente la vida? Rabian en  
tely condemnat del Infern, blasfema-  
ria vostre Santissimum nom. Pero ô bon-  
dat, ô misericordia & mon Deu, vos  
me habeu conservat la vida, perague  
al lloruma & dolor borrar la ey-  
criptura & eterna Condemnacio.

137. Pue com á visto Paixo note  
 a xerpensticpeb, anima mia? Si la  
 amabilitat y dulzura & un Pare  
 tan amable, nor mou, ni abrau lo  
 teu cox; moure alomenor á la vi-  
 ta & un Pare, que te armada, las  
 suy many ab la Gpasa del rigor  
 pera Castigarne eternament. No  
 dilatias me temps á venix á los paix  
 adolorida, penitida, y affligida  
 del dolor & los pecatz. Aqui teniu

Mon Deu, la anima me oil, y me in-  
grata à la multitud Prouxy gran be-  
neficij; finz aza se havia dyentej. Elle-  
nix à vos, ni havia volgut conuever  
los monius Prousta bondat, pera reg-  
ne pernos per Pare; pero aza almo-  
vada del Rigoz Prouxe Justicia;  
se arrepentir, li seja & haverwo-  
ffy. Per ningun treme havia vol-  
gut offendix à osta Divina Mage-  
tar; primexament havia volgut mo-

ix, ante que agraviarlos. O pa-  
sion my de arrebolado, y a qui  
abi me & miseria. me habeu preci-  
pitar? Vosaltres me habeu fe enemico-  
ga declarada & un Deu, que podia  
llamarne Precente en lo Inferno.  
salte, me habeu expulsada a esta  
deterrada pena vstypre. & la Patria  
celestial; y encara condescendise al  
lo excesos a que & ntu precentu  
precipitarme? Atro no, ante te me

140.

portaré aly psey & un Confesor, y allí  
 declararé los muy espellos, la y miy ep-  
 raudencia y la miy culpa, y abun-  
 du dolor & haberla comga, implora-  
 é lo perdo, y misericordia & rogo ella.  
 Pero y porque hinch & aquandar a  
 fax aly psey & mon Confesor? Ara  
 a de de lucos la y abominio, y me pso  
 & haberla comga? Ara ya de de luc-  
 os propioso mon primeramentan-  
 do & cometerla. Y aquella pena,

142  
 agust dolor, y proposit voluntad  
 quem duxy tota la mia vida; princi-  
 palment intento renovarla, quan-  
 gracié alla alç peuy Emon Confesor, pa-  
 que ab la sua absolucio meyca bu-  
 fax enteramente toz los meu pecat.  
 Amen.

# PREPARA CIÓ PER AN

142.

# TES DE CONF<sup>142.</sup> BREGÁR

Jesus amabilissim dolza vida  
 La mia anima, no me atxewixa  
 per ningun terme acoxaxme a  
 vos; pero introduixos dintre ethon  
 cox; pero al uixer lay ansias, que  
 non teniu d'entrax a ell, me animo  
 a venir, pera alimentarme &

Vd. Vostre Cos, y Sanch. Aqui  
nun ja oberta, las portas & mors  
Entrau pug à ell; peca abrayado ab  
lo mendi & vostre amor. Pexo ah  
que al veuxer tanta y tanta im-  
mundicia, com ha introduit en ell  
lo & pexit & aquet, temo, que noug fa-  
cia retrax & venia à ell; ó alome-  
nos noug facia entrax ab fayrich, y  
rea. Aixo g lo quem affligejo, y ator-  
menta en la hora presente. Que fo

é que pera lograr que entreu MS.  
M ab quist, y peruvueru d'etarhi  
b'alegría? So ja conceb, que per oyo  
m juntierament purificalo & toro  
y immundicias, questa azeptar ab  
deyaodo & toro, la posson. Pero per  
que me junch fer, que arrepentir-  
me & toro, ella, y boroxarla abllazni-  
a, & una constució verdadera? Aquel-  
los la que unicamente poden  
singularala, y dimiparala; y sensaio,

126. aquim teniu à vorra pey clau-  
mant Misericordia, y pendo. O! y  
quant sento lo haber voi aquavi-  
at? Feu, Señor, que aquyta, mia  
llagumay puxifiquian la habita-  
cio' de mon Cox; y que la facian  
digne de vorra entrada. O y  
yo mere que, que Vos entrader  
à ella ab quist, y complacen-  
cia, y que dia tan feliz sevicio  
aqueyt pena mi? Me y que vo

as leu, que facia, pera que se ve-<sup>113</sup>.  
ufqua aixy? Voleu, que deppren-  
sa la mua affio & la cosa ter-  
rena, y que la colloquia en Vos?  
Pue, vayan fora ella, & mon cor, y que  
nra totalment Vostre. Voleu, que jo  
risca una nova vida, enterament  
vitant & la que jo he vijer finy  
? Pue aguira y la voluntat, que  
ia nch. Voleu, que ell deppedysca &  
nendy & verdader amor? Aixog

1248. cosa, que pextany à Vos. Vo  
rou, lo qui habeu & encendre.  
aqueixa llama tan saludable; y  
airey entran en ell, y despleguen  
de de lucop los incendij d'amor, que a  
se oultan diry la formal & vostre  
cox. Exemeu, y aniquileu toz lo  
sentimont, y affecty, que encontra-  
reu contrariy à vostre voluntat; P  
jo protegto, que L' aqui al devant,  
he & viuer no en mi, sino en Vos.

Vos hauen & sex lo mout & 149.

Ioy mon sentiment y affectez; Vos ha-  
beu & donatz sex à forza las mias  
assis, y anhelos. Si Dieu meut &  
avuy al devant, ja no admeteré d'ny  
& mon cox aquellay dijxacions, que  
l'autre me apartabans d'vos; La medi-  
tarie & vostre perfeccions, & vostre bene-  
ficijs, y principalment & hauex vos fet mon-  
pas & la mia anima; aquelloz han & re-  
tagui al devant ioy los meus pensa-

150. ment, aquejtos mos divertimient, y  
aquejtos las mias ocupacion. No pen-  
merau, que som distraiga en autrea  
sa. Amen.

COLLOQUI  
ENTRE CR  
TO DESDE

151.

SANGRAMent,

Y LANIMA Que

HIA DE COM:

BREGÁR.

CRISTO

Figuuias, quant eſtā per com:

152. breogax, que Chixito dey del sa-  
craxi li parla al anima combi-  
danza á alimentar ye Pon Cos,  
y lanch & la manexa, que se segue.

**V**ina, vina anima Ghimadumia,  
y agta preparas lo Combit, que ha  
& sacante. Baix & aquello accidente  
que miras ab los ulls & la carn, ka-  
pareixer un poch & ipa, gta la mia  
verdadera Carn, y la mia proximidad  
lanch. Yaixy quant entra en la

tua boca, pexa introduearme dñ=153.  
he & ton cox, no pensio que sia pa lo  
que paga per entre tas dents, sino lo  
mateix que baixa del cel, pexa saluac-  
te, lo mateix que na que é Maria Ver-  
ge, lo mateix que mou per tu, y aquell  
mateix, que te ha de juzicar. Pero no  
temias emportar cosa re & riqueza en  
mi; arite, be tot quant hi encontra-  
ràs tot g amor, tot g cariño, tot g  
benvolencia.

154.

# ANIMA

A qui lo qui ha & combregar ha  
& respondre interioment a las vng  
& Christo, y ho podra fer & la maner  
na seguent. Creact firmisimam

Dulcissim Iesu meu, que tot lo que an-  
te era p'a en aqueixa sacramentissima  
Hostia  
ab la paraula, que pronunció la sa-  
cerdot, se convertí en vostre verdad ex-  
cos; y que per lo mateix tot aqueixos con-  
bit y los mateixos, y vostre matixos an-

Substancia. Crech també que tot  
quant me manifestau aquí tot e ar-  
trex, tot carxto, y dulzura. Pero al  
mateix temps no puech deixar l'eu-  
ter, que no es dignic començar Prebres  
en si un Señor & tanta Magdalat, y  
Grandesa, com sou Vos. Aquella se-  
fleccio me amoxira, y me due Pacer  
carme a aquixa sacramentos, així  
perque en la realitat, com me atre-  
vire a collocar dintre d'un rao &

156. immundicia y al que te ensoñ

pus á tota la herarquia celestial?

Si los Angelz no son pures á la <sup>vostre</sup> 

pregenia, com podrá despar el fab-

to dianos la mia impureza? No se-

mia pug una temeritat mia, que po-

volgue, ara execarme á vostre, ara,

pera alimentarme & vostre cos? Pe-

metume pug, Señor, que á vista &

la mia indignitat, me retira, y me ab-

linga per ara & combregar?

# CHRISTO

157.

Ah! y si tu penetras los de-  
sires, que hinch & introduxime dins  
& ton cor, y & entramaxime en toy en-  
tramabs, no fingiria y motiu y per apar-  
tare & la mia taula? Recordar per  
ayo, que aqueixa amia & etax ob tu me  
fou bapaz del cel, y oultarme baix del  
vel & aquetoy & peus; me fou transfor-  
mar & un modo admirable en aquet

158. pochi & pa, perque menjando,  
poquye dix, que yo so lo teu alimento  
y tu la mia substancia. De de la  
eternitat, si, de de la eternitat, que  
ya tenia aquyto deito, & ferme una  
mateixa cosa ab tu en aquyt amoxo  
sagrament, y & feste participant en  
ell & la mia Divinitat, y & totz los  
mey amubus. Aquyto amia, y aquyto  
deito, me fa donar very dia, y nit de  
de aquyto sacram; peraque vinga á

á alimentarte & la mia substancia.

159

Y reuixaxo, encara lo acercare? Apa-  
tiox, encara la tua bora & quitar  
una sola particula, en que está lo  
meu cos? Me tancoxós encara los  
portax & ton cos? Yo ja veig la trastaf-  
queria, ja mixo la tua indignitat,  
no sem ocultan la tua miseria;  
pero y que falta la mia gracia, que  
conforte, pero purificare, y jurepa-  
rare?

160. ANIMA

Penechan, Iesu, meu amabilis:  
sim, penechan vostre very laſſa-  
ren, & mon cor? Y aquello ay vostre  
amioy, y deſtroy encuenen fambeloy  
amioy, y deſtroy & rebrexeris dinneloy  
mi, pero traſformame en uoſt, yo  
per conueitwoſ en mi. Coniech, que  
sim pero & aquello celeſtiaſ menjaz,  
rixé & fam. Pero quinta diſpoſicio, h

ha en mi pena rebres? Quedan 161.  
a bordado de Magüina. Llegó contigo  
laj may culpas? Queda ja av-  
vada la mia fe; y asegurada  
la mia exención? Queda ja pu-  
nificat aquy tu cor & los af-  
fetes criminales; y sea ya una for-  
nal & amarre divino? si foy així,  
veniu, veniu, vos diré del cielo  
yus, veniu á descansar en mon le;  
Pero aza quem falta tot aixo, que

162. q lo que puch dixos? Hy!

pobre mi! cuberta, y confusa  
la mia cara. E vergogna no  
se que dixme, sino clamar pista,

y my exicordia? No se que fer, sino

humiliarme devant Elos, y supl

icaros, que prenq au a mytqe ca

rech lo preparauos. Uos mateis

en mi vosta habitacio? Detex

mineu lo que finch q fer, que pg

nich prompte a obliuos?

# CHRISTO

163.

Pug ja que estan en disposicio & obe-  
rame, hay & entiendoz, que yo com a-  
mador que so & la puxera, breyco sem-  
pre un Cox jux é innocent limpio &  
tota immundicia. Segoy ayo llansa  
de de lucos aquiclos affars mundans,  
que residuen en ell; limpio al & tota  
la basura que han recullit los vicios;  
y proposa & aqui al devant & fex

162. & ta pax por lo possibile; pe-  
ra servirme, y agradarme; que  
yo ya cuidare & suplir la falta  
ab las forzay & la mia gracia. Pero  
si alguma vegada experimentoy,  
que yo no respondy ab la proximidad  
que te pensaboy a lo tuy muy, y  
suy piz; si not comunico aquella  
dulzura, suavitat y ternura en  
la comunio, que experimentabas  
alres vegadas: no per cierto ha, qdy

mayaz; ante multiplicar los sus.<sup>162.</sup>

y, aumentar la vey, reiterar lo do-

nde soy culpoy, y picar me y me a la

orta, & la mia mijexicordia; que ella

ocho a poca se obriran, y faran, que

lo sustento & non sacias, jin Cos,

asme pioy & aquello iniendo, y llamo

uxay & non amar. A mi que com-

ido ab ell cosa dispensarste glos be-

neficij propij & la mia liberalitas, y

magnificencia.

# ANIMA

V que consol! que alegría! me  
 acaban & donan, Señor mío, vos  
 protegad? Ab ella, me acabo de  
 morir, pero a acercarme á vos  
 ay, y roollo con vos díry & mon cor.  
 Yo me alimentare de vuestre purísima  
 carne, y beberé de aquella sanguis que  
 devorarán por amor mío. Pero  
 y podré de aquí al diente vivir  
 un instante fuera de vos? Atro no;

te vostre vida ■ sera la mia<sup>a</sup> 166.  
na voluntat la mia, vostre disponi-  
tio, lay my. Jo he voldria que la mia  
primaria estigies adorada & tota la virtut;  
perxo espero que ab la participacio &  
dhe cos q sanch conseguiere lo ador-  
que ara me falta. Ab esta Confian-  
me acerco á lay sagrada, arad, ben  
y eorumada, que vostre bondat noi de-  
ixara' & venix á gta vostre indigna  
Cuiatura.

167.

ORACIÓ  
AFFECTUOSA  
PER ANTES DE  
COMBRECÁR

Quant pom' recordo & la devoció,  
ab que tantas animas se han o-  
cercat á rebrezaros sacramentos  
quedo confusa, y avivigoniada & la  
fiedo, y hibiera ab que yo mi acor-

co: Perque en la realitat no hiv= 168.

quexen ella, mayoy mony, que jo, pe-  
ra estimularlo, à mayox devocio. Pue-

ella, per lo amor tan gran que ren-

yan en son cor, deixaban llagrimas

l'hermita; com e que enganais vos los

reis vells seny producible ab abun-

dancia? Si ella se pizaban ab totas

ay suay entrambas à vos que sou la

mt d'ayguras, seny que poduejen apa-

gar la fam y la set, vino rebentuos

169. à vos dinsse P. si, com e que jo  
 no produysca igual surprisa, y no tin-  
 ga la matraca fam y la matraca  
 a combregar? O affecte texxerios, o  
 inclinacion y pessimey à la cosa, & a  
 quer mon! Vosaltres sou lo qui m'a-  
 habeu impedit molta y vagada de  
 sentir en mi aquell Cperit & devo-  
 cion saludable, ab que havia lacer-  
 carme à rebres à mon dulcissim  
 Jesus! Vosaltres haviu appagat aque-

lly ansia, y anhelos, que havia & Yo.

enix per acercarme á Vos. Pero yue  
shira' aza & la matosa manexa?

No Deu meu, no; conech en mi la  
assistencia & vostre divina gracia, y  
nab lly suay llamy, y dolos arrachuid  
ento alla dintel & mon cox una for-  
vora invisible, que me axoyha á Vos.

Aqui ghich pus prompte, pera tam-  
timarrie en Vos; aqui vinch á bu-  
carios, peraque Vos viscau en mi?

171. Veniu prenda & la mia amim  
 à pendex entera posgio & mon Cox  
 ja teniu obesa, la y my posio, pero  
 que enteu à ell ab rora lliberat.  
 Tot allo quey desagradia en mi,  
 t'ich prompte pera deparho; ô per  
 millor dix, disipueho, y destruiu  
 ho vos ab llamo abrazadoro, & vo  
 me amar; En aqueix alment obe  
 xamo han & gitax sempre me tota  
 la mia dulzura, y mos deleyte?

# ORACIÓ 172 173 PER DESPUES DE HABER COMBRECAT

Y que me podias desitjar, anima  
mia, que sia, no dich superior, pero  
ni igual al benefici, que acaba de  
rebrer del ton Deu, y señor? Ha en-  
trat per ultim dintre del ton cor lo  
hil unigenit del etern Pare, que

173.

cubierta de nostra casa mox  
 nas que de la purissima entraña  
 de la Verge Santissima? Aquella man  
 que despues de haberme donat lo seu,  
 derrama la sua sanguis pera redimic  
 ha visitar a visitar, y etá presentan  
 alla dinte de roncor. Alli gra porome  
 pexa curar la malaltia y spiritual  
 Pela tua anima; pexa refrenar las  
 hoy payions, pexa vencer, y diminuir  
 las tuas tentacionis, y pexa comuni

Carte una suavitas & expperit ruge - 174  
 uox à toy los gustos, y complacencias  
 & aquest mon. Pero donare à gustos y ras-  
 cos, no expeça rey me, sino que lo, hi de-  
 marcas. Aexcat pug à ell ó anima mia  
 tornali la ben uinguda; y dixisti ab expeçion  
 humill; O señor y Señor meu! prezue ente-  
 ra posyio & aquella habitacion ambraca-  
 ban & entran; Vos habeu & rex lo qui &  
 aqui al devant habeu & governanx en  
 ella; Vos lo qui habeu & dixiçion toy los

175. sus sentimēntz, operacionz, y movimēntz  
 Pex vos, y unida entezament en  
 Vos he de viuxer d'aque al devant. Pero  
 y com podreé correspondre á el tan gran  
 benefici? Jo conech, que encaxaque hoy  
 los sentit's del mon cos restauyem llenqu  
 podria alabanzos, compelli vos mereci  
 per; pero ja que no so capaz d'aislo;  
 vos denezch totz los graciay, y alaban  
 zos, que han donat totz los cric  
 ticos, de del principio del mon, y totz

lay quey donaxán firy à la sua conu-  
 maio; principally vos offerech to-  
 toy aquella quey doná vostre glorio-  
 sima Marie; de de que foreu concebut en  
 ray purissima entranç, firy deppus l'au-  
 tra Ascension, punt ab hoy lay que li do-  
 ha en lo demy temps, & la sua vida: A-  
 quetoys punt ab hoy la del demy & pe-  
 uhy benaventuraç totoys Vos las offe-  
 rech ara, en agraint & aquistans  
 gran benefici com me acabau

VIT. fer ab la Santa comunio. Pero ay  
 Qm? que ni ab ayo puch encaxa  
 alabaxos, com vos mexeixeu; sera  
 precij per ayo, que vos sian alaban-  
 sa & vos mateix; pexque vos solament  
 poden digna, y suficien~~ment~~ment ala-  
 baxos. Aixij vor ho suplico rendi-  
 da a vonta forgencia; y al mateix  
 temps un demane, quem pexdo-  
 neu per lo poch, quem he disposta,  
 para rebres aqueix augmentis

grament; Dignewos també rebrexlo  
per sufragi & la anima del Pungator,  
que Vos sabeu, que yo tinch mayor  
obligacio & pregar; com y tamben  
per N. y N., y per tot los dems, que  
per ratis & parentiu, & amytas, y  
caritat tinch obligacio & pregar; y  
á mi miserable pecadora, do  
naume vostra benedicio, y purificau  
me, peraque algun dia, sia digne &  
poder entrax á vonta gloria. Amen.

180

479.

COLLOQUI  
ENTRE CHR  
TO, Y LAM  
MA QUE HA  
COMBREGA.

# CHRISTO<sup>180.</sup>

Ja has looxat, ó anima Christiana  
 Cumplir aquellas ansias, que signifi-  
 cabas & alimentave & non cos, y &  
 la mia sanch. Ja los rius habiy, y la  
 tua llengua. han tocat lo que es mes-  
 precios en lo cel. Ja ha entrat dintra  
 & non con la substancia del fill d'au.  
 Pero y tan gran lo favor, que jo acabo  
 & fare ab aixo, que los matusos Angelz,  
 no son capaz & comprehendens. Ton ely

181. se admiran, que yo hagio XXI:  
 bat à fexe una demonstracio tan ex-  
 ceziva & caritativa amor. Toz ell separa-  
 man al veuearme hospitalitzar d'inter-  
 —  
 & tay entramay, pera donarre la mia sub-  
 tancia y unirte à ma divinitat, finy à fexe  
 una mateixa cosa ab mi. Y poch preten-  
 dex major benefici & la mia libera-  
 litat? Pue entiendo, que ab tot lo meu  
 jpodex, poch donante una prende  
 mayor & la que acabo de donarre; ni fer-  
 te mayor benefici, que lo que acabo de fer-

te. Si, dinsse & hi grá tota la mia 182.

grandera; y tot allo, que yo en lo cel dono  
y

al, Benaventuraz; solament poys dix, que

tu tery occult allo mateix que ell vauien

de cubertament, perque coneve aixi; pero

per si po no depas he & sex la habitacio

& la mia Pezona; no depa & gstan ab tu

la natura leza & aquell Pare immortal, que

me engendrai, y & aquell divino Esperit, que

per sa virtut prenem i la natura del

home, pero redeniries; y podria donarle moya  
prensa?

# ANIMA

Conech, señor y Deu meu, que  
 yo no so capar, & poder compen-  
 dixer á fondo los excesos & amor, que  
 acabau & manifestarme; Al tot  
 considero, que aquell benefici, que  
 acabau & ferme, venint vos mandar  
 en persona á visitarme, y entar con  
 dinte & non cor, y un benefici  
 del me singular, que Vos hayau

fer jàmays à Vostre Criaturas. Ylo.

Perque en la realitat, que te que veuer  
rex ab ell, lo que feren à Zaqueo, quant  
anaren à mirarlo en sa matrícula caja?

Que te que compasare ab ell lo que fe-  
ren al Centurio, quant anaren à  
sa Caja, pera curar la sua filla? Ylo  
que g me, que te que veuer ab ell, lo  
gran benefici, que rebé lo Pare Sant  
Bernat, quant mere que purparab  
los llaby aquella purissima set dels pitz

Ms. L'ostre amada flare? Con-  
sigo, que foren grans, y particular  
s dels aquells beneficis; pero coneix  
també, que g'molt major que tots  
aqueells lo que jo acabo de rebres;  
Perque jo no sols he tingut la ditta;  
P quem vingut a visitar a ma Ca-  
sa, com feu ab Zaqueo; sino P quem  
mateix entrej dintre P mon cor: No  
sol ha vingut, pera curarme, com  
feu ab lo filla del centurio, sino que

ell mateix ha entesar dinsie 1831

O mi, sente medicina Espiritual, pe-  
ra auxax tota la dolencia & la  
mia Anima. No sols ha fet, que la  
purissima sit & la sua Santissima  
Mare purissima los meus llobis, com  
fet ab Sant Bernat, sino que  
ha fet, que los meus llobis, la mia  
bora, y la mia llengua rebegent la  
sua mateixa Carn, y la introduy-

Vdd: sen dinsre l'mon, per aquem  
sexris l'suyento, y l'aliment. Y  
podre ip amherax major fortuna,  
aguja? Podre apparar a mayor  
dixoa? Aipo no; no tinch ja que  
embeyar la dixa l'aqueille, que po-  
den sentar en loy tauley dels Rys,  
y Princys & la terra; ni la foru-  
na l'aqueille altre, que poden em-  
max a la comunicacio & los ma-

por secretos, y de la suya mayor <sup>189.</sup>  
confianza; porque la ditta, la fuer-  
tuna que yo acabo de tener, abla  
Santa Comunio; depa entra-  
mient arroy totay los fortunados, y di-  
dey de la terra. Pero y quando  
mi tan gran be, que hayan vol-  
gut venir a alimentarme ab vos.  
me matenlos, y sanch? Pero ven-  
tura habra visto en mi alguno.

190. attractiu, o alguna preciosidad? Me y que dich? Que no so  
lo un sach & immundicia en lo  
natural; y un bullo & imperfec-  
ciony en lo spiritual? Pues que er  
senor, lo que yo ha moquâ fe-  
me la diropa, y fabor & venix á mi  
No puch atribuirlo, Dic meu, sim  
á vossa gran misericordia. Aquel  
ta ha grat tot lo mobil, que habu-  
mos en ferme aquell benefici.

# CHRISTO 191.

Pues ja que ab la lluna & la  
mia gracia ha, arribarâ conoixer  
la tua gran ditzpa; Com not recullo  
& tu  
dixie, pera mi rax un rato ab raxie.  
rat los espagos, y seoy & mon amor?

Aquim' teny en la forma, que consi-  
derooy my arrachiva & ton consi-te  
arrauhen la renuxa & la infan-  
cia; aquim' teny reclinat en lo spe-

192. sobre de son intoxicō cubent

& uny fragil accident. Si te enter-

neixen la penya, torment, è igno-

minia & la mua poyio: Aqui

teny aquell cap, que fou coronat de

espina; aquell ull, que foren cu-

bent, & sanch; aquella <sup>boca</sup> que fou ple-

ha del fel d'amargura; aquell

pis que fou maypaya & una llor-

za, y aquella man; y poy, que

oxen clavat en una Creu. Si se 193.

namoxan la gloria; aquim tensos,  
louos, iplandent del modo que van  
guerreros pugnando. Pude que  
si preueny d mi? Y tot q ipo en dana  
será boyant pena en amarras?

+ aiyo no verá refierto, pena conuex  
á mi bar aqueyo amor, que teny al  
non? Que per ventura lomón te ha  
+ mayorz beneficijs, que los que pote he  
u? E vexitar, que ell te ha proposicio

1325. has xiqueras, comedias, ale-  
grias, divertimenti, y alegrías; pero que  
hay xeradas o Almazur tempras, que ja  
te donaba tan  
~~pachacabas~~ ~~en la corte~~  
mal xatos, con han glosa aquellas,  
que han perturbado la tua tranquil-  
lidad? Pero hoy experimentas ja-  
may, que yo te hagia dorado sem-  
blanz <sup>sator</sup> ab lo alimento & non cos,  
y vanch? Hay señores ninos una a-  
manozada? Si es, que la hagias

venida, no pot per nomen? 195.

texme atubuimo à mi; sino à la  
alta & disposició. Aquesta sola-  
ment ha pogut privarre laquelle  
alzuxo, & aquell spiritual deley-  
tjo, y alegría, que ja comunico à la  
muy ben disposada. Aquesta sola-  
ment ha pogut llançar me a mis bas-  
tany, y deshonra de deixarmar ob-  
je en la muy bendiccion, y dolio  
consolacion. En el qual dia.

## MENTIMA

A ipsi ho comprehend, Jeuy meu  
amabilitym, que la felic & disponi-  
cio me ha privar la abundancia  
& ventre dulzura; y de mas ejercitua  
profity, y utilitat. No humilia gat  
a ipij, si dame hagué deindas un  
pechato en consideracion excesos  
del amor, quem' manifestava; pero  
la mia incorridencia mel feya peor  
per alt. Me no verai no aipij. La qui-

M devant. No mirare, no ab 197.

la indifferencia ab quem miraba  
los excesos de vostre amor. Yo encan-  
aque un poch de poly, y vendria me  
vindré en la dulzura de vostre con-  
yacido; pero appendez de Vos lo mo-  
ab que tinch de armazones; pero  
corresponden en alguna cosa ó  
otra finery. Si ay ho proposito, o si ay  
determino, pero negrito, que Vos  
no correspondan ab vostre gracia.

198.

# CHRISTO

P

ueja que tu determinas por  
tante & altra manera & aqui at  
dwant, purifica aquies cox &  
tota las immundicias, y adoxna  
& tota las virtudz. Recordar, que  
la mayor complacencia, que yo sen-  
tia, quant estab en lay entranç  
& la mia Mare, no conyngia en vezen  
que habitaba en un loch & pura  
candor  
y & ~~conyngia~~, sino que ~~conyngia~~ ~~estaba~~

en la pura & sot pensamenç, 159.

en las llamas & la sua caritat, y

en lo fexor & las virtudz. Me estimo

ba un sol acte d'amor & son cox, que

era la grandeza, y, excellencia & las

mas prerrogativa. Per lo que, si tu &

qui all devant purificay los teus af-

fecty, y, salis abroyare en mon amor,

que dolra, y, suau me sera la habi-

tuacion & ton cox? Tu uenza, ala hora,

con una sola llagrima & deuocio, un

200. sol sentiment & amor, una  
pesta centella del ardor & caritat,  
que por comunicare te deparxa my  
satisfacta, que soy los gastos, y deley-  
ty, que por donarte lo mien. O rno.  
fe, tu matriza la experientia & a-  
questa veritat; probau no me quer  
una engada; y venga, com lo que por  
dich, y la pura veritat? Pero y basta  
tan aquellas promejas, quales, para  
corrobazar los tuy propositi?... Pensay b-

ORACIÓ P<sup>er</sup><sup>201.</sup>  
DESPUES DE  
HABER CON<sup>2</sup>

BREGÁT  
Y encara no te abrazas, ó  Alma  
mía, en incendio &  amor  
á ton Señor? Encara no produjeres  
un sentimento & caridad, semblante

202.

al que produhia lo Apostol Sant

Pau, y una Madalena? Que per-

ventuxa no te axxebata la vivar

presencia, y hermosuxa & aqueix

Señor, que acaba & entraz dinte

& ton cor? Que rot sens traspas-

sada ab los daxdos & son amor?

Pues perque no depedeys incendis &

Caritat? O anima mia! mia ja

dinte & ton cor á aquell, quet combi-

daba à menys d'la carm, y à 203.  
beuxes & la sua ranc. Aqueipos son  
los espècios à quel ha portat, lo amor  
enixamable que profeta. Pero è possible  
Deu meu, que hayau volgut venir à mi?  
Que no baytaba, que me haguessen re-  
demit & la glorieta del dimoni ab vos-  
he ranc preciosa; y que me hagu-  
sen comprar lo Regne del cel? Que no  
baytaba, que mediant lo auxay del Sant  
Baptisme haguessen xentat, y limpiat

204. La mia Anima & la immunitat  
dicas & la culpa, y que la haquieren  
elevara al numero & vostre filii? Que  
no bastaba per ultim, que me hague-  
ren perdonar tanta multitud & cul-  
paz com habia cometido? Justamente ha-  
brian & añadir aqueles beneficis & veniu-  
en Peryona dintre & mon coix? Que vos  
haquieren fes aqueles beneficis a vostres  
Mare Santissima; que sempre very mor-  
ta fiel als dolzos movimentos & la gracia;

y que jamay, ni per un sol instant <sup>205.</sup>

Hique predominado de la culpa; o á lo me  
quel haquien ferá un Sant Pexe, o  
un Sant Pau, y á totz los demes Apo-  
tols, y Deusebles; o per ultim que haue-  
reu fet aquet favor als Sants martirs,  
als Confessors, Verges, y demes animas  
justas obsecres de vorre agrados; no se-  
ria de admirar atenent vorra bondat,  
y misericordia, y la inclinacio, que te-  
nian á totz ellos. Pero que haue fer a-

206. quer benefici à mi, que per do-  
nar contento à may payony, vos heve-  
nut tantas vegadas per un vil quyt,  
y per un rucio deleyte: A mi, que  
com altre Suday maydor, me he ate-  
vit à sentarme indignament en la  
taula & vostre combit, y almentar  
me de aquies ja & Angely: A mi,  
que olvidada & laques tan gran be-  
nefici, nouy he fet, sino ingratitud: A  
mi habeu volgut venir? Y que podeu

9 perxar Pa questa vñijima Criatu=207.

ra, sino la mateixa ingratis, quen  
habeu rebus firy ay? Iuey haixau el-  
uidat, & que no una sino moltas, vega-  
day vos he renovat las penas, tormentos,  
y doloz, que per mi patixeu en una  
creu? Pues sino vos habeu olvidat &  
airo, com e que hayan volgut venir  
a uniuers, y a incorpoxaraxos ab un  
cor, que now ha donat, sino fel, y vi-  
naque? Com habeu volgut venir ex-

208 posantnos á tan excesivas tru-  
pelas? Pero y que hindrá encara  
valor, o anima mia, para tractar  
á aqueles señores, que teny en ton cor  
del modo, ab quell hoy tractat fino  
ari? Lindrá animo pero con epon-  
dzer ab abandono, y desprez ay ex-  
cigos & son amos? O Deu meu! No  
me apaxi possible tan enorme ingra-  
titud? Despues & haber visto la cifras  
& vorne amos, que habeu deparat im-

pregas dintel de mi, no me apax 209.  
dable, que lo meu cor se separaria de  
vos? Conciencia me a amarros, que jo  
en dicha exalta de seguir los dolores mo-  
vimenti de vostre gracia. Ja que ha-  
ben volgut incorporarlos ab mi, co-  
municame aquells remimonts, y affec-  
ts, que allá en los principios de la  
Iglesia, comunicabau a aquellas  
animas mytas, que se alimentaban  
de vostre cor y sangu. Feu, que ra-

210. pia esphalax lo meu cor ab  
aqueyll suspiry, ab que se esphalaba  
lo Pare sant francesch; quant exp-  
clamaba, Deu meu, y totz los coray!  
Y que sapia al matins temps donar  
vos gracies, Lagueyt benefici. Pero y que  
vos dire, dolia prunda & mon cor? Vos  
matis digneus lo que l'amaia uide-  
za, y floredat, no sabra dixiros; Vos ma-  
teis alabueus entretant que jo bene-  
hizé, y alabare vostre mijeri cordic.

# EXERCICI<sup>28.</sup>

## CIPERLA

## ACTARDAM

Tot lo que posaxé aquí per  
lo Exercici & la Taxde, pot tam-  
be ferre en lo mati, ja en la Ygle-  
sia, ja en algun pueyo reixat &  
Casa; pero dich exercici per la tax-  
da, y podria servir per si va à visi-

2012. fax alguna Ygleia.

# ORACIÓN MARIA SAN- TISSIMA.

Senóra y Mare, de de aqueip  
bono & gloria aont gran sentada,  
digneusos fípar vostre vita, sobre  
agueta villyima pecadoxa, que ve à

refugiaxe baix lo manto P Vos: 213.

ra protecció. Jo ja veig, que so in-  
digna & tanta misericòdia, puc me he-  
ixerit à crucifixar à vostre preciosissim  
fill; Però al recordarme, que Vos sou ver-  
aderà Mare dels peccadoz, que volen ar-  
yentrixe, me animo à confiar a vostre  
tan misericòdia. Ah pobre, è infeliz  
mí, si Vos me degamparabau, y aban-  
donabau, q, a qui po dría recóixer, pe-  
ra afianzar la salut. Pla mia anima,

214. lo pexo d'nos pecas, y lo xemey, y  
alivio en may necessitad? Demayaria  
verdadexamente a lo horay, per grax  
ben persuadid, que ninguno criatur  
pot suplix vorre poder, y mediacio. Pe  
ro, y com podran rufix vostre  
entraña, y leng, & tenaza vu  
xeme aisy abandonada? Com po  
dia supportar vorha picar, y herma  
compagio, vuxame en tal apuro,  
allansarme la man, perxa ayudas

ne? Creuixer una cosa rem: 215.

lant Texia for una injuria á son  
re maternal, sempre inclinárá  
á be á ro, los que recorran á ella.

Seria no menos que oposarse á la  
propensió; y suposarla olvida-  
á la encomienda, que li feu lo  
fill de la creu. Pero quan-  
qu se atreví á formar & ella un  
mámenz tan grany, y oposar á  
sua benignitat; clamaria la ex-

216. - perxiencia & tanq y tantay, com  
amor y amient ha affavoriz. Toz ellay  
donacion testimonio, que noy han  
de dar. Naxe tan herma y compayiva en  
affavoriz á un hill, que se en los bra-  
zos; com ella e herma, y compayiva  
ab los devos. Y yo matriza, Verge  
y Naxe mia, no podria alzar  
la vee ent testimonio. Paqueta ve-  
ritar? Ay, pobre de mi, sino fose  
tar la gran pietat, y misericordia.

que habeu y a mi. Y quan- 217.

ty, vagado, ha querido lo obfete &  
y indignacion. Ponne fill? Quandas  
em hauxia<sup>n</sup> fesensible la, muy ter-  
rible amenazas; pero los modi-  
da & pietat, y clemencia destruyó  
lo seu poderosí braj, porque no  
cabrá, & deixar caixer lo colpo. Y  
això no bastará encara per afi-  
max la, muy gperanzas? Sant y  
m<sup>u</sup> testimony, com auxeditan la in-

218. clinació, que teniu Pafavorir  
á vostre dwoh, no bay taxan perxat  
convencer la mia confianza? Si, du  
aixma Maxe mia: Yo glich verdaç  
zament convensuda, que soy los que  
recoman á vos encontren lo alivio  
en soy negritas lo consol en soy tribula  
tacion, lo remey en soy malaltia; y en  
sobre tot la salut, y salvacio P la  
sua anima. Y solament voldriau  
mostrazos gçaya ab mi, mostrant cal

in os tan liberal ab toz los demy? 212

No ninch mony per excusex en Vos

Dulta singularitat, y distincio; ante be

deci alguna vegada haber decipas Q

quoncedixme lo quey demandaba, crech,

que hauxa estat, perque now ho demandaba,

com debia; ô be perque lo quey

y demandaba, nom convenia, ô per ultim

a que la mia culpay, me habian feo

en digne P ontey misericordia. Y en

realitas no era una louza la mia

220. en pretenderex contra my exicordia,  
y favox, mentre tenia encara en  
sangrentadas las mans ab que acaba-  
baba & donax la mort à vostre fill  
preciosissim? No era una temeritatem  
mia pensar, que vos vos inclinariáis a  
afavoxarme, portant encara en la mi  
ay mary lo puñal ab que acababa  
& de pedazos á vostre fill? Aipo era m  
casi lo matris, que tractavos & insens  
ible, y & inhumana ab vostre fill. Y

y, con podia en estas circunstancias 221.

mejor e peor que vos ningun favor, ni benefici. Pero aca aqui tenia a vostre pue  
questa vil pecadora arrepentida e ha-  
ta ofe a vostre fill, y e habeduo agra-  
dito a vos. Olvidau todo lo mia, inconci-  
uacion, y gtemien sobre mi la mano e  
ntra Clemencia. No vullau deparar de-  
moliada a aquella indigna hija, que  
se abalanzo en vostre brazos, y soli-  
taria vostre bendicion.

COLLOQUI  
TIERNOEN  
TREMARI  
SSMA YUNA  
ANIMA AFL  
GIDA

Postrada devant & algunas  
Imasge & Maria Santissima en  
Alguna Yolegia, ô be en sa ca-  
a, se ha & figuxas, que aque-  
la Verge Santissima per medi-  
a aquella Santa Ynase li par-  
a alla dinne & son cor, y Vosté  
a responent à los que ella li dira,  
y adorant devant & ella nos lo reu-  
re; y aixis figura, que ella li conuen-  
va à dix.

224.

# MARIA

V de que te agoríay, criatura  
redemida ab la preciosísima sangre  
& mon estimat fill? De que te afli-  
geixes? Que pensaxies, tal vegada  
que jo me he olvidat del encarxet  
que em feu ell ante & morir, que mi xay  
per fill, a tots los redemits per ell, i  
ells me miraven, per sa verdadera Ma-

re? No cab en mi aq[ue]s olvit.

Jo me deleysto en abrigar ab lo man-  
to & la mia proteccio a tos los mor-  
tal: Y aisy no dupertia, filla mia, &  
mon amor; ante be rota, lay regadoy  
que te encontuay affrigida, y atrubula-  
da, vina a mi; vina al branco de la hu-  
mox; que te aconsolaze, millor que no  
te aconsolante q[ue]alquier altre exia-  
tuxa. Jo te alentare, porca protegir  
los caminos grabosos, y plenos de spinas

226. La queix mon. Tot quixaré, y

te donaré la ma, peraque no ex-  
ciay, ni caigas en algun precipici.

Que gray d'upertat per ventura la  
benitat d'aqueixa promesa qu'es fas?

A la filla mia! no son ella fallace, y  
mentideray, com lo promeix, que fa  
lo mon? Son promesa, que hi pen del  
cor & una Matre, que està enterament  
distant & terra ficio, engan, è hipo-  
cresia; y despues & yo encara no veré?

# ANIMA

M quim teniu Verge, y Mare mia;  
 aquí está la filla me ingrata, que por  
 imaginarxe. Sa conciencia lo gran ca-  
 zino, que vos profugau al Mortal. Sa con-  
 sideraba la gran inclinación, que vos te-  
 niue d'uyar ab ell y prestar, y clemencia.  
 Pero me avergonzia de presentarme á Vos,  
 de plegar y haberme mostrat tan cruel,  
 e inhumana ab vorxe santissim fil.

228. Som recordaba, que haber volgut  
complauzer a la mia payony, me ha-

via atrevit a aliar la ma contra del.

Jo reflexionaba, que per un vil gust d'  
un instant, lo havia de pederat & mo-

do, quel habria deparat seny figura & ho-

me. Jo tenia present, que per no ha-

verme volgut monificaxim petit rato,

me havia atrevit a clavarlo en una

Creu. No podia per ultim apartar &

la mia memoria, que fin, me havia

anzerit à alzar la ma contra el Bos;<sup>229.</sup>  
que aqueix vostre virginal pit havia  
estat moltos vegades lo Blanch Plamis  
indignacio; pue havia clavat en ell lo  
punyal de la mua ira; y la Goya penen-  
trant & vostre dolor. Y en aquella in-  
teliçencia, com havia p. & aneuixime  
à presentar me devant & vos. Per my  
piadosa, que ella sia; per my tiernos y  
comypayis, que ella triega lo cor; compo-  
dra deixar & abandonarle, ni & tapaz:

2230. se lo oxello, per no oir las  
meas suplicas? Si ella ho fa aixi, no  
per aixo deparará & ser clementissima;  
y si adosa: Y en cas queu facia aixis,  
correspondrá sufrir los seu desprecios, y  
lo seu abandono? Aquello pensamiento  
y aquella reflexion me privaban &  
acercaarme á Vos. No podia persuadir  
me, que vos volgycen sufrir vexacion en  
vostre presencia á tan indigne pecado  
ra; vey aqui lo que me apartaba & Vos?

# MARIA

M g y que engañada, è illuci-  
 nado hay vivir, filla mea? Que no se  
 braya, que yo era Mare d' pecadores? Que  
 ignorabas, que yo much mayor compla-  
 cencia, y alegría & venia a un pe-  
 cador verdaderamente arrepentido,  
 no & una multitud & animo y suyo  
 que entran en la gloria? Si se sabia,  
 como te detenia, seny venir con sent al bra.

232. 307 & la tua Mare? Per ventura  
sabias, que jo havia rebut jamay ár-  
ningun. pecador ab enfado, ó ab depreci-  
ci? O be que pensabas, que foras & mi  
encontraria, pau, y tranquilitat? O en-  
gañ lo me demarcable! Ni tu foras  
& mi podias encontrar quietut, ni tan  
quilitat en ton cor; ni podias pensax q  
pot rebés ab depreci, ni enfado. At poeu-  
notarame & menos conforme á la so-  
licitud & mon fill. Efectivament era

notarime & contraria q[ue] enemiga § 233.

aquella que mon fill abrige y gima. Y  
que cosa me impuniera á mi podia ima-  
ginarse? No abomino yo los pecados,  
que volen arrepentirse, ó que arre-  
pentidos solitarios lo perdido; ante los re-  
rebo ab la mayor dulzura; y me inte-  
rezo ab mon fill, porq[ue] los perdo-  
n[do], y los alborozia con á filii veredades.  
O si no informas, filla mia, & tanty, y  
tantay, que despues & haber portado

232. una vida dexamada y pex-  
dida lograren la felicitat & la vi-  
da eterna, y salut & la sua ani-  
ma? Tch ell te informacion que  
la gran ditta que tinguen foudo-  
nar en los braos & la mia misericor-  
dia. De aqueylos payaren á sexadme-  
sor en los braos & la misericordia &  
Deu. Y encara dypare, auerconse  
á la mia misericordia? No remissimo,  
ante una que te aguarda

# ANIMA

Vos aguardaré á mi, Mame  
 mia? Vos aguardaré á gran vilíma  
 pecadora? Yá qui no capluvian  
 una, Epifragony & tanta caridad, y  
 amor? Qui verá tan miserable, que  
 nos donia per conveniencia &  
 tanta grana cariño? Ja aguest con  
 quy morhaba tan miserable, se de  
 xitico al acercarse á tan gram m

236. cendi & caritas? No e por-  
sible registrarme my temps à vostres  
ternura? Jam' llamo en los bra-  
zos. & vostre misericordia? si Mai-  
niereague teniu ja aquella ultima  
peccadora, que tant se registra & quer-  
à vostre braço? Aqui la teniu no  
solament arrepentida del mal, que  
ha fet contra vostre preciosissim filii  
dino hambe enternament rendida à  
vostre voluntat. Ja e nich prompte-

pera fer tot lo que tra P vos = 237

he mayor agrado. Pero y que dulzura

languor, gran reculada bajo lo manto

de otros protectos? Y é que temore,

de aquella alredad tenint tan gran ditta-

Dá! Aquella persecucion, aquella infi-

luny, aquella malicia, y affliction, que

agoya non engaños, me preparaba

a cada dia, y me servian de tropie-

zos, pera ferme caixos; me servian

ara de medys, pera unirme mi y me

238. ab la voluntat Pesta señora,  
y de son preciosim fill. Aquella ad-  
mecio, y Ghatademy & satana, que  
tambay uspedio, me habiam deyvián &  
la obremancia del diuersos preceptos  
y me habiam precipitado en un abisme  
& miseria; secundaria los objectos &  
mos de prey; Peque mentes kingas  
á vos Maxe mia, en mos favos, y  
ayuda, non intimidan ja mos enemigos  
y contraxijos, non sienten de enemigo

# MARIA

En ningun millor que en mi pos  
 podre sac la tua confiansa; ja perque  
 ningun pot gloriarxe d'igual poder, com lo  
 que me ha donat lo senyor en los celos, y en  
 la terra? ja també perque ningun reprofe-  
 sia igual amor al que pot profesar. Pero si  
 heste precio, d'filla mia, y precio, que proce-  
 de, i mirar la mia virtud. Això es lo que  
 ha d'acreditar le amor que tu m' profes-

220. r. s. Hay & manifestarse en tot  
una Dona honesta, fuijnt & tot aquella  
perill, & aquella convivay, & aquella trac-  
te, y oraciony en que puga perillante  
puxera. No vulla oyijix en aquella con-  
vivacion, ~~que~~ en que ab lo tird & po-  
sition, se producieren expreсионy plena  
& obscenitat y & luxuria, y en que lais  
& una parauoy cuberta, se dona a  
entender la Malignitat & aquell vi-  
ci. Aparcar igualment & ciutar a

tos aquell, y aquello, que ab un 245  
titol fingit & compagis portan notícias  
dun, y altre, y fan á saber lo que, si  
ells callaban, se manindría en reyer. Lo  
apareixeret & semblant gent regtan con-  
venient, y neccesari; com que è molti facil  
lo quedar prega dels lloros, que lo Dimoni  
va semblant per medi la questa gent.  
Y quando morphauy aquell perrill, hay &  
entendier, que lai conversacion y ab aque-  
llos, no poden fer re me, que perturbá

252 La tua pau, y tranquilitat interior,  
y exterior. Aquesta cosa junt al tot allo,  
que per dyviarre & la observancia dels  
vins preceptos tot ho ha & evitax, si vol  
perseverar en la mia amistat. Y que  
per ventura no mereix aquella, que fara  
ciay per ayo un poch & forza a la maa  
payomy? Que no es digne aquells amor  
que manifeso, quem dono, aquells que  
y complacencia que demano? Ah pensayo  
be, filla mia, pensay, be!

# ANIMA

O Mæte mia amorsima, y que  
 gran e la solicitud y cuidado, que  
 teniu d'nos profis? Y com pude jo ne  
 garme d'ningun modo al cumpli-  
 ment d'ostre ministracion? No seria  
 o digna dels mayors castigos, sim regij-  
 his en exemplar una cosa, a que jam  
 obliga la lley natural, y divina?  
 Atropi ho regonech, y per lo mero de-

225. termino & aqui al devant &  
 amar me solicita en lo cumpli-  
 miento de los mis obligaciony; y en  
 caminar por los caminos & la lley  
 & Due. Pero quanto sucedy, lo que  
 Due no permetia, que lo mia pos-  
 siony me fesen deviar; non devam-  
 paren, Mare mia, ante obliguen  
 me a tornar a bon cami. Aixy ma-  
 jistros & doctores mijos iuxdias, y  
 bondad.

246.

# MARIA

Me agradom filla mia los tuy  
 propostis; pero voldria, que a mes  
 son cumpliment, añadios una en  
 tera reignacio a la voluntat de mon  
 fill; una entera purificacion de los  
 tuy affectos, y una invicta pacencia  
 en los tribulaciones, infortunios, y desgracias,  
 que formaron en la vida de mon  
 fill, y fan digno al Juzgo de la justicia

227. ciò & la sua gloria. Jo a veig,  
 que ser fará repugnant a lo que  
 ay paysony; pero també veig, que aixo  
 ha & feix la sua felicitat. Y no vol-  
 drás donarme aquet que y compla-  
 cencia? Te regalixar a lo que demando.

# ANIMA

Jo regalixme, Mare mia, a voix  
 dulzura? Jo deixa & obceix una  
 veix & ranta temura, y castino?

Aipo no, ella acaban En 248.

fer un eco lo me playible, y agrada  
dable dinnie & mon cox. Y aiþy Ma-  
re mia, yo no cezare jamay, & purifi-  
cox me y me lo meu interior; proce-  
zare aiþi marip cargararme ab pa-  
ciencia aquella Creu, queon embriará  
lo señor. Pero vos Mare mia habeu  
& cooxisborax los may proposth, pero,  
que vaysia enteramente arrejarme  
ab Vostre Exemple. Amen.

248

249.

VI

SITADEL  
SANTISIM  
SACRAMENT  
DEL  
ALTAR

250.

# ORACIÓ

## PER VISITAR.

**A**qui vinch, Señor y Deu mai  
 ab la me profunda reverencia, y humi-  
 litat á Visitacion sacramentos din-  
 hered. aquip sacrazi. Pero ayenasme  
 orgento á vos, que me avengongcho mi  
 mazipa al veuxer lo deuant, y negli-  
 gencia, que he tingut en visitacion.

252. Quanta, vagado, podia venir aqui  
 a contemplar la finca, d'voste am  
 y, me he estimado q' gastar lo tempo en  
 conveyar ab vostre criatura, y hac  
 rase ab ellay. P' lo cosa y caduco, y han  
 si homay. La quey mon? Quanta alre  
 podia venir aqui a enquierime &  
 bendiciones celestiales, y men araba  
 a pojar los ratos ab perdida de la  
 mua anima? Yera aiso correspond  
 er a la finca, & aquell amor ab

que vos habeu quedat aquí va- 253  
xamentat? Si yo y los demas ha-  
guessem reflexionar un poch á fondo,  
que Uos per no depassar de ampar-  
ras, haviau determinat quedauosa-  
qui fui á la consumacio del siegle;  
no hauiam gstat tam omios, y ne-  
oligey en visitarlos, y en recopa-  
ratar las fineras, & una tan gran  
predilecció; pero la falta de reflec-  
ció nos ha ponut á cometer una

252. tan gran deatenció. Pero y que

seria de rosaly, si vos nos haguer

seu tractar, conforme meexpiam?

Ja no tindriam que buscar por aquien

aquies petit recinto, ó tabernac-

ulo & otra residencia; y haui-

xiau entzamiento de amparar, y

que los homeny vos de amparaban

y desabon solitari. Y si vos això,

que seria de rosaly? Aont xe-

comeriam tant, y tant malaly

impossibilitat & presentarse à 255

von verdadex Meroe? A lo, hoy conve-

veriam ab la falta lo fincas que

ha fet quedanhe en nostra Compania.

Pero ô bondad, y misericordia excesiva!

apegar quey habem donar una infi-

nitas & motius, pera deparmos, y degam-

pasarmos, jamay habem volgus rea-

lizans; Experant sempre, que un dia

ô altre obrixiam los ult, y nos recorda-

riams & vostres fincas, pera visitarlos.

255. Alomenos pensabau, que la gran  
 recipitat que tenim & vostre apuradura  
 prouiania à venir; pero ni per aquella  
 habeu posse lograr nostre recogni-  
 ment. Pero y que per ventura pen-  
 que la mayor part, se estiman <sup>me</sup> convi-  
 xer ab vos Amichy, en los planos, en los  
 canxes, que venes à visitarlos; que  
 farelo mateix? Dixo no, amichy  
 per ayo també; fane <sup>me</sup> lo possibile, que  
 en lloc de passar lo temps en ouorrias  
 semblanzas, ~~que~~ vins a qui à con-

ver, az algun rass ab Vos. Y que 257.

dulzura tan gran me pach prometxes

& vostre liberalitat, si p & aqui alde-  
vante se practican, lo que axa pro-  
posito? Me jo fare, que sia cumplido; donant

Vos gracias por gra gran finca &

deposituor aqui sacramentado; y su-

plicant á toda la con Angelical, y

finy á Vos mateip, que suplecan las

mias faltas. Visitau Vos la mia ani-

ma, y cumplida & vostre benedicion.

# ORACIÓ A SANTA ROSA

O gloria Santa! Yo merezquiero  
 por vos <sup>virtuts</sup> los dolzos abrazos del C-  
 por celestial, y lo sea elevada en aquell  
 trono Egloria, quey habia preparat  
 ell. O y quant dithosa seria yo si sa-

bria imitar la my minima pax 260.

& aquella virtud en que tam se plandi-  
xer durant lo temps de vostre vida. Pe-  
xo ja que ab ella, me ziguerex aqueles  
gran valiment, que feriu ab lo Señor,  
dignos mi haran ab compasio, e inter-  
cedre per aquela vostre siwenta. Re-  
condeo que de de que en lo Sant Bap-  
tisme me posaren per nom Rosa, que  
sempre vos he tingut, y venerat per la  
mia Patrona, y Advorada. A ipsa matris

261. vor ha & serviz & mobil, pexa in-  
 tercedix pex mi, pex que sapia imitar  
 vostres Virtus; singularament aquella  
 juxera, humilitat, caritat, y conformi-  
 tar a la Voluntat d'Deu, la qual me fa-  
 cia portar al regnacio, y alegría la  
 Creu, quens embriaza lo Señor; auxi y com-  
 vos la portare. Pexaque algundia  
 puga en compañía vostra puga ala-  
 bas etenarsent al Señor & la magis-  
 tri en lo cel.  
 Iai en ~~complacencia~~ Amen.

ORACIÓ  
AL ANGEL  
DE LA MIA  
GUADA

Jesus saludo, ô Angel meu, ab la my  
profunda veneracio; y vos dono gra-  
cias per aquella sollicitus, vigilancia,

263. y amox, ab que sempre haben  
 cuidat & mi, y & tota, may coray. No se  
 vixdádexament com pagauos los  
 grans beneficij, que ninch rebus & vos.  
 No haben mengut jamay, que poy en  
 tiijy, com tantas ragedas vos he enhey-  
 hit, no volerfer lo que vos metabeu my  
 jrixat; pero nou fare no atra oþoy, an-  
 te me mostrare rendida — vostre in-  
 sinuacion, puiq dixi po — correypen-  
 der en quant puga á vostre bene-

ficij. Solament vos suplico, Anoelma, 261  
que continueu d'aqui al devant los bony  
officij, que me habeu fa fins ayer; principal  
ment dixiogramme, pera que jo nom deguire  
jamay dels camins, que quan a la Pa-  
tria sobexana. Que diràs sera l'amia,  
y que alegria la vostre, si jo en la hora  
d'la mort, tinc la felicitat d'oir una  
sentencia favorable? Per la tota la exi-  
nitat celebrare' vostre auxiado, y cantare'  
en vostre companyia la eterna gloria al  
Senyor.

262.

263.

# ORACIÓ AL PARES S: FRANCES H

Pare meu amabilissim, Vos sabeu  
la gran devoció, que de depenra vos  
he profegat; y la gran veneració, y  
amor, que sempre he tingut á tos  
vos tres filli; Per lo que vos suplico,

interceder per mi ab lo Señor; 266.

peraque loxxia una most feliz, y ditta  
posta á la sua presencia. Presente-  
li aquella, llaoy que ell mateix vos de-  
ipa impregy en los cor, en testimonio del  
gran amor que li tenian. Y si quereis  
vivir en lo mon no negareis y á  
tots los que vos demandaren per amor  
d'Deu; per amor d'Deu vos suplico,  
quem eniemur á amarlo ab tota la  
anima, y ab tota la mia fuerza. En-

267. reméndame igualment à despozacion  
la cosa temporal, y colocar los mas  
affecos à la spiritual, y eterna. Aqui:  
tú solas han de pergeceras per tota la  
eternitat, y las que me han de fer feliz.

Y que dia sera aquell pera mi tan  
dijo, que iligantme ab vos ha corda  
podre puyar à fewos compagnia en  
la Patria celestial? Que momento pera  
mi tan feliz, si en la hora de la mort puch  
remirlos en ma compagnia? Aixi ho gpero  
que vos ha bondas.

268.

# ORACIÓN A S<sup>t</sup>. ANTONI DE PADUA

O santo & mia cordial devocio; si &  
tuy aquello que recorran á vorre am-  
paro y favor, no ni ha un, que hysca  
dejaysat, y dyconsolat & vorre ama-  
ble progenicia; solament xaria tan dey-

269. graciada, que men ans, dycon-  
 volada d la proxenia d un Sant, que  
 tan estimo, y aprecio? Non puch creu-  
 er a manera alguna; anty be enich  
 certa, que aquella caritat, quey comu-  
 nica en la vida, aquecyp Niño Iesud,  
 que portau en los brazos, la generu-  
 ana a favor d aquell Devot, quey  
 reclaman. Y venint yo a Vos ab tanta  
 Confianza com sabeu, E pexo tamben  
 quem hactaxeu, com a una d vosrey

mayos, devota. Y veritar, que p 270.  
 E part mia, no cumple ab la exacitud,  
 que dech; pue conech, que deuria co-  
 piar en mi vostre vixtuh; pero apra-  
 dawos per lo masc p la mia fragi-  
 litat, y miseria; y, eforzen, pera que  
 facia la mia voluntat. Contentant  
 diu la suplicay, que dixegch á vos;  
 e intercediu ab aquelp señor, que le-  
 niu en los brazos, pera que la donia  
 un favorable de pais, que asi ho supli-  
 co ab un Paxenoste.

# SET DOLORS DE MARIA SS MA

## PRIMER DOLOR.

O affligidissima Mare! y que eysa  
 va tant penetrant & dolox son la palla  
 xaula del Sant Vell Simeon; y quan  
 me deixiar arrengar lo meu cor, que v' a  
 tre virginal pit; pue po la canya deg  
 ell sia lo blanch & la contradiccio & son

Poble: concediu-me almenys un <sup>269</sup>parc<sup>272.</sup>

cipant l'esta pena, mentreg xeo un Padre noi.

## SEGON DOLOR

V que anguixia habia d'ser la d'ux  
tre cor, quant va veure obligada a fu-  
egir a Egipte, per salvar vostre filla  
l'any d'Herode? Pero si jo ho pesege-  
guir ab major crudeltat, g molt just que  
acompanya ab la pena mentreg xob.

## TERCER DOLOR

O anguixiada Mare, si tanta pena

273. vos cayá lo haver perdut à mi.  
 vostre amat fill; major la debem tenir  
 nosaltres, pug lo habem perdut mol-  
 tos degados per la culpa; permeteu  
 quei buyquem ab Ior abllagima, & pe-  
 nitencia ments regam un Pare nostre.

## QUART. DOLOR

A una Mare vivament affigida  
 per la Vista & son fill desfigurat, y cau-  
 gat ab la creu; y aun fill angustiat per  
 la vista & la Mare; aquells lo aspira  
 en que posaren mos pecats à Iesu, y a

María en lo carcer Pamplona, 274.

Acompañaly alomenos jonenada &  
mu dolor y arrepentiment, Reant &c.

## QUINT DOLOR

A qui pos clav, plax meaqjed.

Hay payam lay pay y Mary & Vanehill  
en la creca; hay payam juntament vos-

me cor; pugnq polos he clavash ab may

ab pay, porque no he de pay arrod

ell, lo mai cor; y acompañarlos á vos

ab lo Dolor? Reant &c.

# SISE DOLOR

C

Conyo, Mare mia, que yo he gat  
 La aturida, que ab los misy culpos  
 he de figurar a aquies coprecios  
 Un diente Hill, que reniu en los bra  
 zos; la sua vista ha y paga la vixas  
 anima & dolor. Y podre yo morir  
 un a uno y a ell, sen quedar mas  
 porada & pena; ab ella vull acomple  
 panarlos, regalos. S'rotos el do

# SETE DOLOR<sup>276.</sup>

Sola, pero penetrada de dolor  
 vos considero, María mia, feste  
 Hecho sobre la penas de vostre pre  
 ciosissim fill; y puch ip depar & acom  
 pañaxvos ab lo dolor habent grat  
 la caya & tantas penas? Seria poch  
 menos que insensible si se fuya apid;  
 per ab un viu sentiment & lo que/  
 he fet vos acompáno regant &

277.

**HOLY DIVINE**

aqui t'ye Paxe nostre en  
 memoria del doloy meno  
 principal, que senti Ma-  
 ria Santissima.

**FINIS**

TAUЛА  
DE LAS CO<sup>2</sup>  
SAS QUES  
CONTIENEN  
EN ESTILLI<sup>2</sup>  
BRE

- Offeriment general . . . . .  
 Per quant tocan horay . . . . . 49.  
 Oracio ante & la Misa . . . . . 21.  
 Explicacio dels Mysteris & la Misa . 24  
 Explicacio & las accions del  
 sacerdot en la Misa, y lo sig-  
 nificat que tenen . . . . . 41.  
 Oracion mentre se ou la Misa . 69.  
 Offeriment & la Misa . . . . . 69.  
 Intunit & la Misa . . . . . 74.  
 Quant lo sacerdot puya al Alt:  
 far . . . . . 77.

- Kixie eleison - - - - - 78
- Gloria - - - - - ~~anachorita~~ A 79.
- Dominus vobiscum ~~salutem dicit~~ A 80.
- Oremus - ~~formula~~ to ~~Gratiam~~ 81.
- Epistola - - - - - ~~scriptura~~ 82.
- Evangeli - - - - - ~~scriptura~~ 83.
- Credo - - - - - ~~scriptura~~ 84.
- Bega lo Altar, y Dominus vobiscum 85.
- Offeroxi - - ~~scriptura~~ 86.
- Orate fratre - - ~~scriptura~~ 87.
- Prefacio - - - - - 88.

81 Canon - - - - - ~~versus~~ 92

82 Alzar la hostia - - - - - 95

Alzar lo Calze ~~versus~~ 95

Continuacio del canon - - - - - 96

83 Pater noster - - - - - 99

Agny Dei - - - - - 99

84 Comunio - - - - - obsolet.

Comunio spiritual ~~versus~~ 103

Ultima benediccio - - - - - 103

Ultim Evangelii - - - - - 105

IE - - - - - obsolet.

Esparsen & Conuenia - 106.

Oracio acaba lo Espanen. - 115.

Modo & presentiye ab lo dolo nra - 117.

Oracio per alcansar dolor - 121.

Acte & continuo - 122

Acte & Atacio - 133.

Preparacio ante & combregar - 142.

Colloquio entre Chaylo y la ami-

ma per ante & combregar - 150.

Oracio affectiona per ante &  
combregar - - - - - 167.

Oracio per de pug & haber com-  
bresas - ~~verso 172.~~

Colloqui entre Christo y la obre M  
Inima, que ha combresas - ~~verso 179.~~

Altre oracio per de pug & ha-  
ber combresas - ~~verso 201.~~

Exercici per la tarda - ~~verso 212.~~

Oracio à Maria Santissima - ~~verso 212.~~

Colloqui tierno entre Maria  
Santissima à una Anoma - - ~~verso 223.~~

- Oracio per visitare lo Venerissim Sacramento. 250
- Oracio à Santa Rosa. 258.
- Oracio al Angel P'la Guardia 262.
- Oracio al P. s. Francisco. - - - 265.
- Oracio à S. Antoni de Padua - 268.
- Set Dolox & Maxia Ss. . . 271.
- Primer Dolox. - - - - 271
- Segon Dolox - - - - . 272.
- Tercer Dolox - - - - 272.

*Quaxtadolor* 273

Quint Dolce 200-ml. 274

~~Are Dolor~~ ~~and~~ ~~is~~ ~~a~~ ~~275.~~

# Sete Dolors

225 - du sommeil à l'heure d'<sup>à</sup>

# FINIS.

171 . . . in einem B. schmiede

४८३ - श्रीराम

... 572. *Leptodora*

151 *ad locum*

